



Diahuebs 13 April 2017 -Edicion-10 Vol.2232 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Ridiculez di marca mayor di POR

OTMAR A BAY BISHITA SVB AYERA PE BAHA BEK EDAD DI PENSIOEN





Otmar mes a sostene pa hise!!

Cooperacion entre Kustwacht y Polis a duna bon resultado

Capitan, boto y 9 pasahero ilegal deteni, drentando Aruba





Por preveni fraude durante examen!





Hobennan kier a bula for di balcon di e di 6 piso na Marriott Surf Club





Karel Maduro di MEP:

Parlamentarionan di AVP ta trata den Parlamento di Aruba manera den un parlamento di imitacion

Pueblo di Aruba, a bira un custumber caba di e parlamentarionan di AVP, pa trata tur asunto cu ta concerni iregularidadnan di parti di e ministernan di AVP, na un manera desinteresa. Haciendo nan mes complice di e hechonan of di e incapacidad di e ministernan. Den e caso specifico di dia 12 April ultimo, e parlamentarionan di AVP ta djis haci politica barata, defendiendo un minister completamente incompetente a base di e resultadonan negativo di su ministerio. Por cierto, e defensa na fabor di e minister ta basa solamente riba comparacion di 10 aña atras y mas. Pa mi esaki ta na un forma despreciabel door cu e parlamentarionan ta wordo paga pa controla e ministernan y no pa apoya deficiencia gubernamental. Mas hilarico ta cu parlamentario Tromp ta bin bisa cu bao maneho di AVP, criminalidad a baha cu 50%. Esaki ta e sindroma di desesperacion di perde 13.000 florin pa luna. Henter mundo sa cu esey NO ta berdad. Ta Tromp so no sa. Manera Pachi Damon a bisa:"tur hende sa cu Tromp ta, ta su so no sa cu e ta".

No tin otro cos pa wanta na dje di parti di e parlamentarionan di AVP cu ta bay coba den pasado. Lubidando cu nos ta bibando den presente y bayendo pa futuro. Ni esey nan no por visualiza.

Loke si cu e actitud aki di AVP den parlamento ta mustra, ta cu nan NO ta worry en lo absoluto kico ta pasando cu e pueblo di Aruba. Esaki mester por sirbi pa e pueblo huzga AVP fuertemente pa cu eleccion 2017.

Con AVP por defende minister Dowers si e minister ta na altura di e corupcion cu e terenonan cu minister Sevinger a corumpi cu nan hunto cu famia Arends? Kico Dowers a haci cu e asunto di droga unda ex - minister Oduber supuestamente tabata envolvi? Dicon Dowers a permiti minister Paul Croes haci y deshaci cu permisonan sin a haci algo al respecto? Ki accion Dowers a tuma relaciona cu e casonan den corte cu ministernan di AVP a perde, culpa di ta corupto? Ki accion Dowers a tuma pa frena e entrada masal di ilegalnan via lama? Ki accion di prevencion Dowers a tuma contra criminalidad pa cu e seguridad di e pueblo? Minister Dowers a laga kita e radar, kita e helicopter, elimina Guarda Nos Costa y tur caso di criminalidad, e ta expresa su mes den percepcion y no cu realidad (High Season).



Pa motibo di e conducta di e parlamentarionan di AVP, Aruba su Parlamento por wordo considera un NEP Parlament? Esaki ta keda sosode te ora cu e propio pueblo lanta riba y bisa no mas, basta awor, nos kier un cambio asta den e forma con ta trata den parlamento. Parlamento mester traha segun e constitucion di Aruba ta prescribi. Esta cu e ministernan tin cu duna razon y cuenta na Parlamento y no contrario. AVP a converti tur loke ta bon den loke ta malo y ainda falta.

Gerencia di Departamento di Impuesto

Departamento di Impuesto lo ta cera riba cierto dianan den luna di April

Ta recomendabel pa tuma nota di e dianan aki

Departamento di Impuesto ta participa cu durante luna di April lo bay tin cierto dianan cu su oficinanan lo ta cera. E fechanan ta: 14, 17, 27 y 28 di April 2017.

E fechanan aki ta relaciona cu siman santo, Dia di Rey y 'ATV-dag'.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e fechanan menciona pa evita cualkier inconveniencia.

Problema na Seroe Patrishi cu dos persona deteni

Diamars anochi algo prome cu 9'or varios unidad policial a ser manda un adres den Seroe Patrishi.

Un problema basta grandi tabata andando, caminda a papia di destruccion y maltrato. Por a mira polis na dos adres, pues no ta mucho cla si lo por ta trata di problema entre habitantenan.

Na e sitio detencion a cay di un homber y un muher, relaciona cu destruccion y maltrato.



Ambos a ser hiba warda di Playa. Recherche tambe a wordo avisa pa bay warda di Playa.

Editorial

Ridiculez di marca mayor di POR

Otmar a bay bishita SVb ayera pe baha bek edad di pensioen

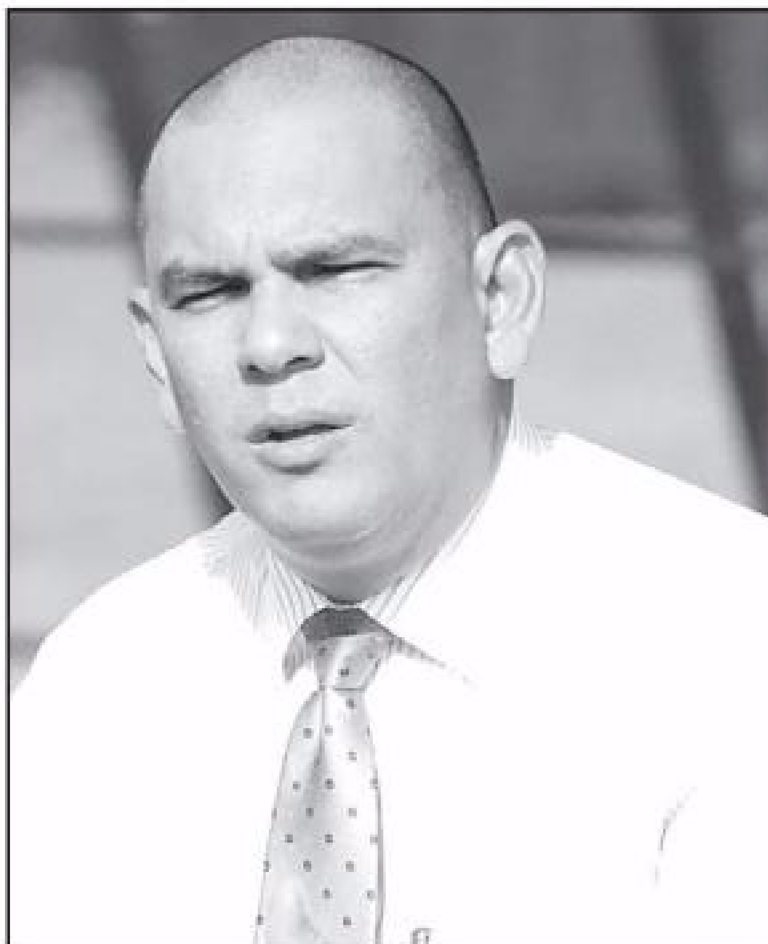
Otmar mes a sostene pa hise!!

Nos no tin nomber pa describi Partido Por! Ayera un delegacion di Por: Otmar, Andin, Joselin y algun otro mas a acudi na SVb pa asina bay delibera riba edad di pensioen.

Que ridiculo! Aki por mira con nan kier lanta cabez riba halanan di MEP. AVP y Otmar y POR a aumenta e edad di pensioen di 60 pa 65 aña. Un decision robez cu a causa hopi repudio.

MEP te unico partido cu a priminti di lo bah'e bek na 62 aña. Kico POR tin cu bay haci na SVb? Si Otmar nunca a saca un voz pa e pensionadonan?
Awe Otmar ta kere cu el'a bira Angel? Cu e por bin gaña hende?

Andin te lolo di mas grandi di a cay den su trampa. Mas di 2000 voto lo bay laga Andin, pasobra nan no kier tende di e monster Otmar.
Otmar a goberna malo, dunador sponsor di ATA solamente na su amigonan, manera 1 miyon dollar pa concierto cu a yuda chica ATA.





Cooperacion entre Kustwacht y Polis a duna bon resultado

Capitan, boto y 9 pasahero ilegal deteni, drentando Aruba

E capitan tin algun aña di prizon colgando riba su cabez







Diarazon marduga, algo pasa di 2:00am, Guarda Costa di Caribe Hulandes, cu su operacion na Aruba, a detecta un boto acercando nos isla. Mesora a saca un unidad riba lama pa investiga un ke otro. Na yegada di Kustwacht a constata cu e pasaheronan a baha di e boto caba, pues na e momento ey a detene e capitan y a tuma e boto den beslag mesora. "Manera ta custumber, Guarda Costa di Caribe Hulandes a haci un apelacion na Cuerpo Policial Aruba pa sosten y cooperacion y den algun minuut a mobiliza varios patruya pa e area. Asina a cera henter e area di Mangel Halto y Santo Largo pa evita cu e hendenan por a scapa", asina Randolph "Randy" Paskel, Hefe di Steunpunt Kustwacht Aruba, a duna di conoce.

Na tur autoridad a logra detene no menos di 9 persona riba tera, procedente di e boto aki. Nan tur a drenta nos isla na un forma ilegal. Pues, cu e capitan acerca, ta un total di 10 persona ilegal cu entretanto ta den man di Guarda Nos Costa y Cuerpo Policial.

Randy Paskel a conta cu pa por a logra gara tur e personanan aki, a haci uso di boto di Kustwacht, personal di Kustwacht na tera, patruyanan di Polis, patruyanan di K9 cu nan cachonan special pa busca hende y tambe a haya refuerzo di helicopter di Marina Real cu a yega den algun minuut y asina a facilita bista for di den halto.

"E procedura a cuminsa for di mainta caba, despues di detencion di e ilegalnan. Locual ta pasa ta cu nos ta interoga tur hende y despues pasa e 9 ilegalnan pa Guarda Nos Costa, cu mester procesa un ke otro pa deporta nan bek pa nan pais", asina Lito Lacle, Vocero di Cuerpo Policial Aruba a splica. Mas leu e Sub Inspector di Polis a splica cu "Pa e capitan si tin un procedura penal contra dje awor. Nos ta acus'e di mensen smokkel. Den pasado nos a yega di usa e mesun ley aki y Huez



a condena e capitan na algun aña di prizon. Nos ta haci esaki pa descurasha e capitannan pa sigui cu e practica aki di transportacion di hende ilegal pa nos isla".
Di otro banda, Cuerpo Policial Aruba a garantiza cu a aumenta control na costanan di nos isla for di masha tempo caba.

Hopi hende no tabata sa, pero riba e boto di Kustwacht tur dia tin 2 Polis abordo, cu ta traha 24 ora pa dia, pa hunto garantiza cu ta mantene nos costanan cera y sigur.

Serlimar cu su adaptacion di desperdicio residencial

Serlimar ta informa tur su cliente y usuarionan encuanto adaptacion di recogemento di desperdicio residencial, ruta adapta y orario di Landfill y weegbrug Parkietenbos.

Pa medio di esaki, Serlimar ta informa cu debi cu diabierna 14 di april, Bierna Santo ta dia liber, Serlimar ta informa tur su cliente y usuario nan cu dicho ruta lo wordo recogi ariba diasabra su siguiente dia 15 di april 2017.

Landfill y weegbrug Parkietenbos ta sera riba:
* Diabierna 14 di April y * Diadomingo 16 di April

Landfill ta habri bek riba dialuna segundo dia di Pasco for di 8:00 mainta te cu 12:00 di merdia.

Nos ta pidi tur nos cliente y usuarionan pa tene bon cuenta cu adaptacion di ruta en conexion cu dianan di fiesta.

Nos ta desea nos comunidad feliz dia di reflexion. Danki pa difundi esaki na comunidad, danki di antemano y pa e cooperacion di semper.

Polis a detene chauffeur y ocupante di auto pa ilegal

Diamars, durante control den trafico, un auto color cora, Nissan Sentra, a wordo para pazuid di Wendy's Palm Beach. E conductor a mustra un rijbewijs Venezolano invalido. E conductor, kende ta papia Spaño, no por a mustra ni paspoort ni permiso di estadia. E chauffeur a declara cu e tabata tin ya caba 2 luna riba e isla. E ocupante parce tabata e dama B. kende a base di violacion di ley di admision y expulsion, a keda deteni. Ambos persona a wordo pasa pa Guarda nos Costa pa asina nan trata nan caso.

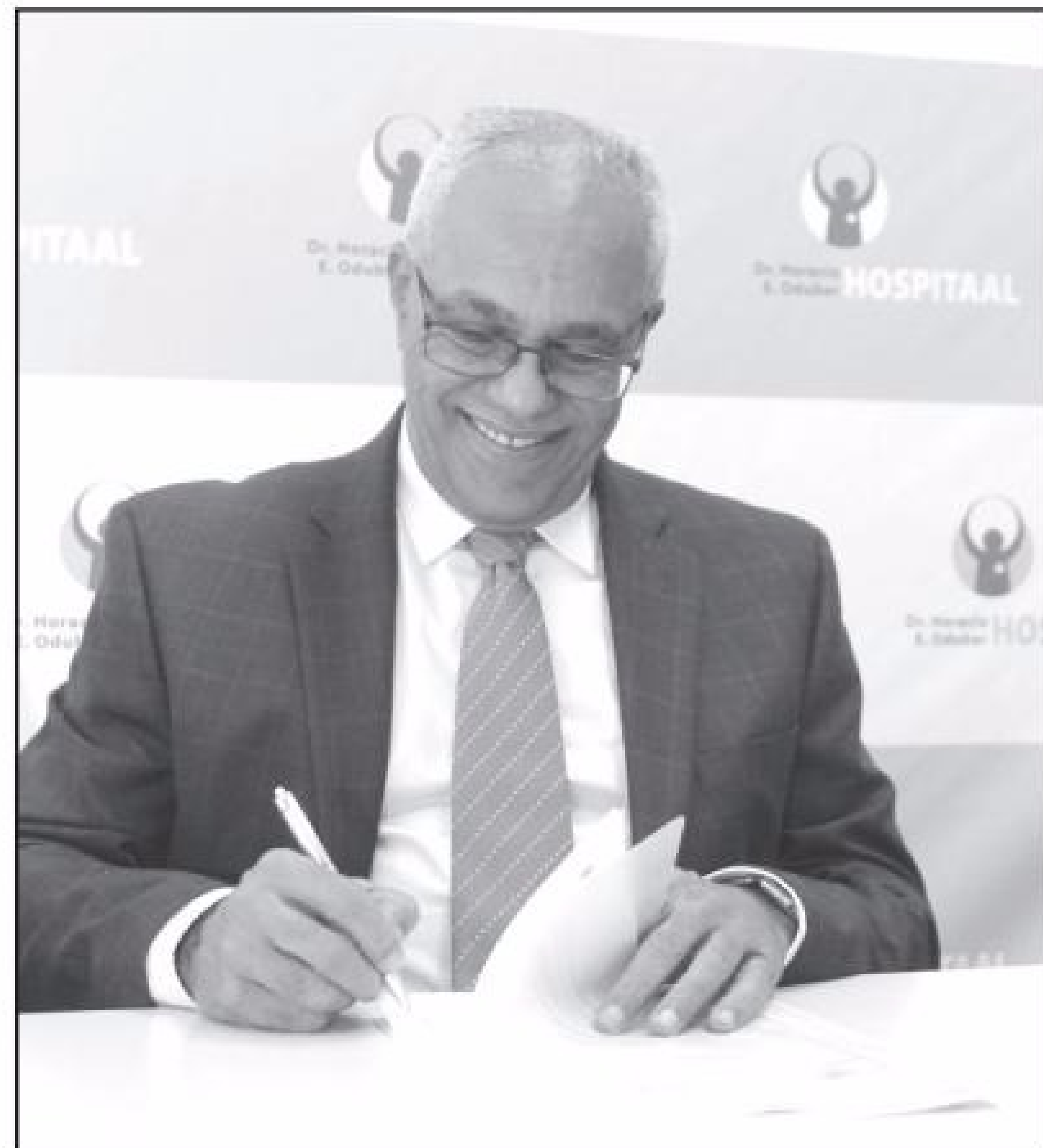
Hospital cu VUmc Amstel Academie ta sigui garantiza educacion profesional





Recientemente a tuma lugar e firmamento oficial di un documento importante pa sigui concretiza e cooperacion riba e tereno di educacion entre Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal y Vrije Universiteit/ Amstel Academie di Amsterdam Hulanda. Esaki den presencia di entre otro sr. Ezzard Cilié di Hunta di Directiva di Hospital , Minister di Salubridad, dr. Alex Schwengle y Profesor dr. Gerda Croiset di Vrije Universiteit. Sr. Frans Figaroa cu ta coordinador di departamento di educacion di Hospital ta splica cu esaki ta momentonan importante na unda un biaha mas ta pone enfasis riba garantiza e continuidad den educacion profesional pa nos enfermeronan y tambe specialistanan medico cu ta traha den nos Hospital.

Desde aña 2010 Hospital a cera un Memorandum of Understanding cu Vrije Universiteit di Hulanda, unda ta stipula cu nan ta ofrece y yuda Hospital cu diferente pakete di educacion pa asina por garantiza e nivel di educacion den salubridad. Esaki ta di suma importancia mirando cu meta di Hospital ta pa brinda un nivel di servicio halto cu ta garantiza cuido medico cu pacientnan merece. Anualmente esaki ta wordo revisa mirando cu cuido medico ta dinamico y ta keda desaroya su mes y pues pa educacion riba tereno di salubridad en general y particular nos no por keda atras.



E biaha aki a firma un adendum di e MOU aki na unda ta specifica cu lo bay duna educacion den specializacion den enfermeria pa ICU, Spoedeisende Hulp, interventie cardiologie y tambe neurologie. Tambe lo bay tin e posibilidad pa specialistanan por bay haci un asina yama bijscholing na Hulanda cu na final di dia ta na beneficio di nos pacientnan. Tambe ta trahando duro riba e HOH Academy cu ta facilita trahadornan pa upgrade nan mes pa medio di E-learning. Pues tin algun punto ya andando y tambe ta pensando riba e plan pa futuro y tur ta teniendo e pacient su salud y e calidad di servicio continuamente den mente.

Polis cu urgencia pa hobennan cu kier a bula for di balcon di e di 6 piso na Marriott Surf Club





Diarazon madruga a drenta informe di un hende cu kier a bula for di balcon di e di 6 piso na Marriott Surf Club. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya, nan a bin compronde cu ta trata di 2 hoben bao influencia di un of otro substancia. Pa nan seguridad polis a detene nan y a transporta nan pa warda di Shaba unda nan lo por reflexiona y recapacita.

Destruccion den Sero Patrishi

Diamars, pa mas of menos 9'or y 10 di anochi, central a manda patruya cu urgencia na un adres na Sero Patrishi, caminda cu lo tabata tin un pelea y destruccion. Na e sitio a topa cu un grupo di hende cu tabata gritando. Polis a puntra e grupo di hende aki kico tabata pasando. E homber yama S. a declara cu e homber W., a dal'e cu un taki di mata na altura di su barica.

Tambe el' a bisa cu W. lo a kibra e windshield patras di dos di su autonan cu un piedra. A papia tambe cu e dama yama H., kende a declara cu e muher kende despues a bin resulta di ta O. a dal su yiu muher varios biaha cu un pida palo. Den cuadro cu esaki, e homber W. a keda como sospechoso y a wordo deteni. Y e muher O., tambe a keda deteni. Ambos sospechoso a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar, kende a laga encarcela nan na warda di Santa Cruz pa mas investigacion.

Brindando clientenan mas minuut pa papia, mas SMS y mas data den un solo pakete

Digicel ta lanza su SIM nobo cu mas balor ainda



Digicel a anuncia awe lanzamento di su SIM nobo, cu ta inclui mas minuut pa papia, mas mandamento di SMS y mas data, ofreciendo clientenan mas beneficio mientras ta tene nan conecta na mas di locual nan stima.

Bon pakete cu mas balor, e SIM nobo di Digicel ta ofrece clientenan 25 minuut di yamada, 25 SMS y 250 MB di data pa por "browse" riba internet, download musica of pelicula y comparti nan momentonan favorito cu tur nan sernan keri, tur esaki pa solamente Afl. 25,=.

"Esaki tin di haber solamente cu mantene nos compromiso di entrega balor y semper mehora e experiencia di nos clientenan cu nos servicio", asina Jennifer Kock di Digicel Aruba a duna di conoce. El'a sigui bisa cu "Usuarionan di celular ta buscando pa ricibi mas data, banda di mas simpel, conviniencia, specialmente den e era di uso intensivo di data den cual nos ta bibando awendia y como tal nos ta masha contento di por entrega tur esaki na nos clientenan via e SIM card nobo aki". Pa por cumpra e SIM Card nobo aki, clientenan di Digicel por simplemente bishita un di e tiendanan di Digicel mas cerca di Bo.



Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 13 di April 2017

Pa 9:10 am: R.D.G. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bentana di un cas na Pos Chikito y/of bentana di auto di un persona riba 3 di Januari 2016. E ta ser acusa di a intencionalmente destrui bentana di un cas na Brazil y di a intencionalmente destrui bentana di un cas na Trinitariastraat, tur dos riba 3 di Januari 2016. E ta ser acusa di a intencionalmente destrui bentana di un auto riba 3 di Januari 2016.
Pa 9:30 am: D.M.F. ta wordo acusa di, cu e intencion di herida un persona, a staca cu cuchiu varios biaha den direccion di barica di e persona aki riba 14 di Januari 2016.
Pa 10:15 am: P.A.F.L. casa cu W. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 14 di Februari 2016.
Pa 10:35 am: W.R.R.L. ta wordo acusa di buracheria riba caminda publico riba 30 di Januari 2016.
Pa 10:45 am: G.J.C. ta wordo acusa di tabatin hennep den su posesion riba 31 di Januari 2016.
Pa 11:00 am: L.P.L. ta wordo acusa di a comete actonan sexual contra un persona bao 12 aña den e persona di prome di Juli 2014 te 10 di November 2015.

Practica higiena durante temporada di campamento

Campamento durante di Semana Santa ta masha gusta. En conexion cu e temporada aki, Departamento di Salud Publico ta pidi pa pone hopi atencion y no neglisha importancia di "food safety" durante campamento. 'Dienst Warenkeuring en Hygiene' di Departamento di Salud Publico tin algun recomendacion con pa trata cu cuminda di un forma cuidadoso y corecto pa evita cu un hende por bira malo door di cuminda.

Mescos cu na cas, ta hopi importante pa mantene cuminda cayente na e temperatura cayente 65ºC of mas halto. Cuminda friu na un temperatura di 5ºC of mas abao. Ta recomendabel pa mantene tur cuminda friu den un jug cu hopi ijs of cu 'frozen gel packs'. Planifica bon ki tipo y con ta lo bay trata cu cuminda durante e temporada aki. Cuminda di bleki ta hopi sigur pa e temporada pafor di cas. Tipo di cuminda cu por hiba ora di campamento ta Peanut butter den plastic, Paki di juice, cuminda di bleki, manera tuna, carni di bleki etc., soppi paki of di bleki, fruta seco, noot y lechi polvo.

Si ta hiba carni, galiña pa cushina, ta importante pa hiba stoof, material y aparato di cushina y un thermometer. Corda hiba jug cu frozen gel packs of hopi ijs pa warda carni, galiña y pisca cu ta curu. No pone jug unda solo por cay riba dje, pone den sombra. Evita pa habri jug constantemente, pa asina e carninan ta keda bon friu. Ideal ta pa pre-cushina e cuminda y pone den jug.



Ora di grill cuminda, corda separa tabla di corta, material y aparato di cushina cu ta ser usa pa carni curu for di cuminda cushina, berdura of pan. Esaki pa evita contaminacion. Mantene cuminda friu na temperatura friu te na momento cu ta cla pa cushina. Cushina tur carni, galiña, cuminda di lama suficiente pa nan no keda curu y na e temperatura minimo cu mester yega: Carni mula 72ºC, Carni, carni porco, steak 72ºC, Galiña 74ºC y Hamburger 74ºC.

Mantene tur cos limpi, semper usa tayo limpi (deshechabel) pa sirbi cuminda. Nunca re - usa un material cu a bin den contacto cu carni of galiña curu pa sirbi e cuminda cushina. Ora di sirbi cuminda no laga un cuminda para afor pa mas di 2 ora. Cuminda ta bira peligroso ora e ta den e zona peligroso di temperatura cual ta entre 5ºC - 65ºC pa mas cu 2 ora. Mantene tur e carninan cushina ariba grill te prome cu nan mester wordo sirbi.

Sigui e 5 stapnan pa cuminda saludabel: Limpieza, laba man prome cu preparacion di cuminda y despues di usa baño (wc), laba y desinfecta tur material, separa alimento curu for di alimento cushina, separa cuminada curu for di cuminda cushina; Uza diferente ekipo y material pa cada tipo di alimento, cushina tur alimento, cushina tur cuminda bon. Temperatura mester yega 65ºC of mas.
Mantene cuminda na un temperatura adecuado, cuminda friu bao 5ºC y cuminda cayente riba 65ºC. Usa awa y alimento limpi y liber di peliger. Laba fruta y berdura bon y no usa producto cu su fecha a vence. Conocemento ta prevencion y nos ta desea tur esnan cu ta campa dianan placentero. Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na telefon 5224200.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Ban encurasha e stem di e hobennan di nos Pais





Nos ta gradici tur hoben cu a haci pregunta y ta spera di por topa y scucha mas stem di nos hobennan interesa den politica di nos Pais.



Recientemente un grupo grandi di hoben a bishita Parlamento di Aruba pa asina conoce e organo halto aki di Pais Aruba mas di cerca. Pa nos di Fraccion di MEP tabata un placer pa por a duna splicacion riba e funcionamento di Parlamento y contesta preguntanann di e hobennan di e hala hubenil di MEP HOT y e alumnonan di klas 2 di EPI sector economico cu a bishita Parlamento.

E ta sigur un satisfaccion pa mira cu cada dia e interes di nos hobennan ta bira mas grandi pa locual ta politica na nos Pais. Sigur awor cu hopi hoben ta bay vota pa promer biaha, nan tin hopi pregunta riba e sistema electoral, e trabao Parlamentario y nan kier sa ta ki influencia nan como hoben por tin riba gobernacion di nos Pais.

Nos di Fraccion di MEP ta contento di por a intercambia cu e grupo grandi aki di hoben y ta encurasha mas hoben pa laga nan stem wordo scucha den politica di nos Pais. Mayoria decision cu awe ta wordo tuma, mester wordo carga pa e generacion mas hoben di nos Pais y pa e motibo aki e interes y participacion di nos hobennan den politica ta di sumo importancia.

Guitarista y musico local Chris Kross a lanza cancion nobo titular: 'Lizemarie'





Recientemente e guitarista y musico conoci Chris Kross a lanza un produccion nobo titula 'Lizemarie'. Un wals cu ta un produccion di su mes y haci posibel cu aporte di Prins Bernard Fonds. E cancion Lizemarie a wordo acompaña pa un poesia skirbi y declama pa e hoben poëta Rosabelle Illes. Chris Kross a warda un aña pa por a saca e produccion di Lizemarie oficialmente pa e pueblo di Aruba y mundo henter como cu e kier a estrena esaki den e luna di nos dia Nacional 18 di Maart.

E wals Lizemarie ta un cancion cu ta refleha amistad, ritmo caribense y sigur un inspiracion cu a bin pa compone un cancion den nos genero tipico y no lo por tabata posibel sin e aporte y sosten di Prins Bernard Fonds.

Chris Kross ta un hoben musico cu a gara hopi atention local den entre otro bandanan local Nfuzion, Fuente y sin lubida su presentacion na Soul Beach 2016 hunto cu Buleria cu a gara hopi atencion cu e cancion 'Purple Rain' di Prince.

Actualmente Chris ta haciendo su estudio den exterior, pero ta sigui traha produccion y composicion pa e pueblo di Aruba y mundo henter. Su ultimo produccion 'Dulce' canta pa Michelangelo Koolman a haya hopi bon reaccion desde su lanzamento.

E cancion 'Lizemarie ta estrenando pa varios dia caba na mayoria radio local, pues bo por solicita na bo radio station preferi pa toka e bunita cancion di Chris Kross 'Lizemarie'. Un danki ta bay na tur persona cu a yuda haci e produccion aki posibel y danki special un vez mas na Prins Bernhard Fonds.

Por disfruta di e bunita video clip di 'Lizemarie' ariba e facebook page di Chris Kross y tambe Chris Kross su Youtube Channel.

Iglesia Piedra Plat cu Worship Night Experience y Sirbishi Pasco Grandi







Diasabra awor 15 di April 2017 cuminsando 7:00 pm. Lo ta un anochi di alabanza y adoracion cu bon música y e team di danza lo haci diferente presentación. Lo tin T-shirt na venta, specialmente pa e anochi aki.

Diadomingo Pasco Grandi pa 10:00am lo tin un sirbishi special celebrando e resureccion di nos Señor Jesucristo.
E evento mas grandi cu a yega di sosode den historia humano.

Bin y disfruta hunto cu nos e presencia di Dios!

APRIL 15

WORSHIP

EXPERIENCE

·PSALMS 9:1·

Team di Danza

CU DIFERENTE PRESENTASHON

IGLESIA PIEDRA PLAT

6.45 pm-9.30 pm

BIN HUNTO NOS ADORA
NOS DIOS BIBO
E UNICO SALVADOR
HESUS REY DI REYNAN

Do it Center ta lanza Do it Express



Ayera mainta Do it Center a lanza su servicio nobo esta Do it Express. Asina e Marketing Manager di Do it Center sr. Gilner Dirksen a informa nos.

E servicio aki ta uno di entrega y e comunicacion ta ser haci via di e sistema di Whatsapp. E ta un proceso simpel caminda e pedido ta wordo haci por medio di manda un mensahe na number di cellular +297 5971111. Sr. Randy Ras ta e persona encarga cu e servicio aki lo contesta e mensahe aki y lo intercambia di informacion cu e cliente. Ora e pedido ta confirma esaki lo ser procesa y dentro di 48 ora e pakete ta wordo entrega, te na porta di cliente su cas. E pago por ser haci cash, ATM card of cu credit card.

Sra. Lisanne Coffy cu ta e Marketing Coordinator di Do it Center a amplia mas riba e aspecto di regla y procedura.

El'a splica nos cu e servicio aki ta solamente aplicabel pa residencial, suma di pedido mester ta minimo Afl.100,- y e ta exclui material di contruccion (Building Material). Tambe a bini dilanti cu e servicio aki lo cubri Aruba completo y ta solamente di dialuna pa diabierna. Na final di e rueda di prensa sr. Gilner Dirksen a lanza e jingle conhuntamente cu e comercial pa e servicio aki.

Nos kier felicita Do it Center cu nan tremendo servicio nobo aki y alavez deseando nan hopi exito den futuro!

Gerencia di Departamento di Impuesto:

Diamars awor ta e ultimo dia cu por entrega e declaracionnan di Maart 2017 y haci e pagonan corespondiente

Departamento di Impuesto ta informa su clientenan cu tin e obligacion di haci declaracion mensual por ehempel di BBO/ BAZV, loonbelasting, BBV, BBVAM, toeristenheffing y speelvergunningsrecht cu diamars awor, dia 18 di April, ta bira e ultimo dia cu por entrega e declaracionnan di e luna di Maart 2017 y haci e pagonan corespondiente.

Normalmente e ultimo dia ta riba 15 di cada luna, pero debi na weekend y e dianan liber di e siman santo, e fecha final ta bira dia 18 di April 2017.

Departamento di Impuesto kier haci un apelacion na su clientenan pa entrega e declaracion y haci e pago corespondiente na tempo pa evita cobranza taxativo y boet.

Habitante di Cayenastraat a laga awa vies core riba caya

Comandante na warda a dirigi patruya pa Cayenastraat door di un melding cu un habitante ta laga awa vies core riba caya. Varios habitante den Cayenastraat tabata meld cu e awa stinki tabata vloei dilanti di nan cas.

Na e sitio a papia cu e homber L., kende a declara cu e tabata labando su trailer. Pero e awa vies tabata riba caminda publico caba prome cu el 'a cuminsa laba esaki. Dicho plas di awa tabata dilanti di e cas aki so y tabata vloei dilanti e otro percelanan. L. a ricibi un proces verbaal. Central a wordo poni na altura.

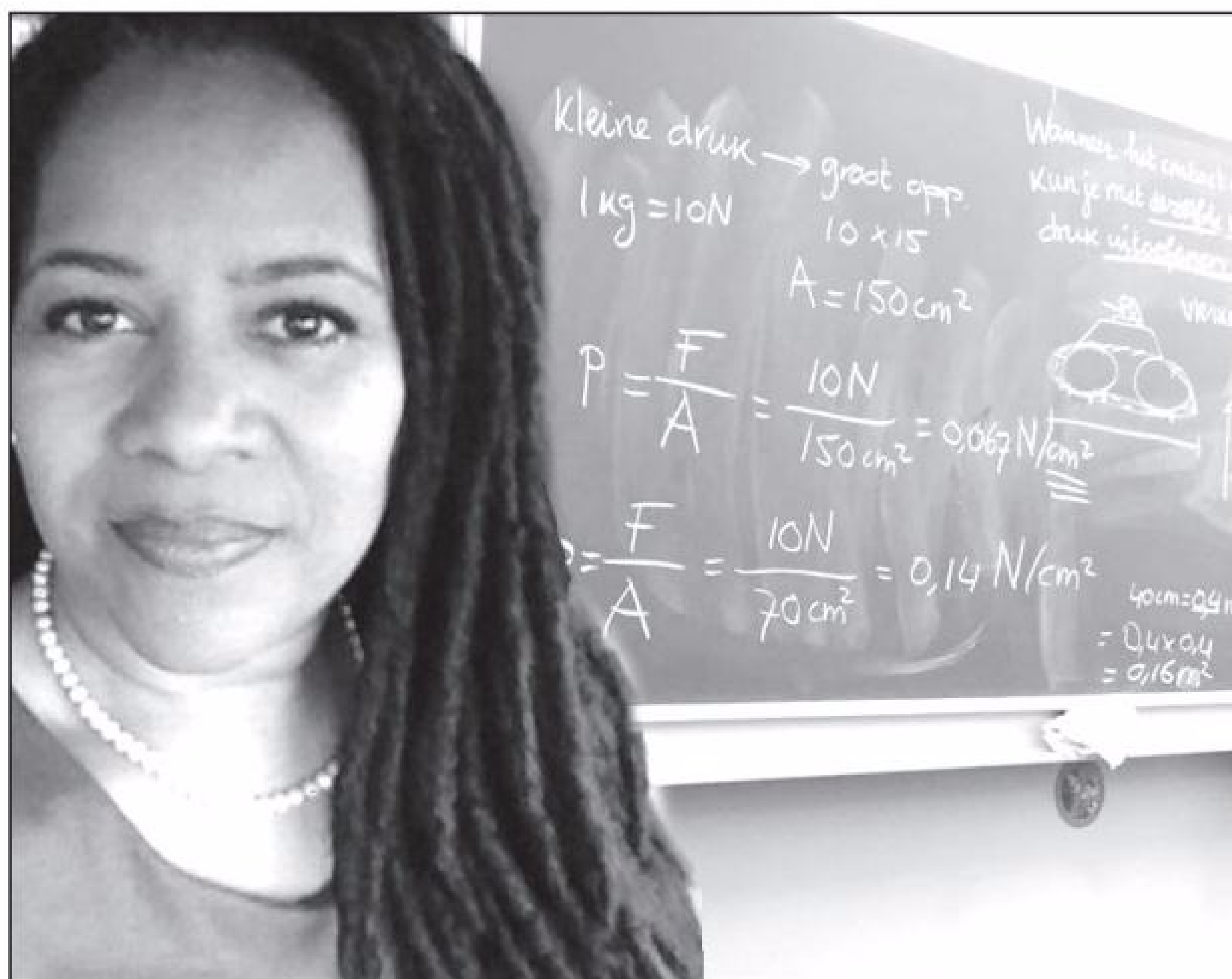
Mireille Sint Jago di MEP:

Por preveni fraude durante examen!

Manera nos tur por a lesa, un vez mas un examen a bira conoci prome cu esaki a wordo teni. Awor nos por cana rond y punta dede tur caminda, pero mas efectivo ta si nos acepta cu den cualkier pais rond mundo esaki sa pasa y pa nos percura pa limita e oportunidad aki. Antes, mi ta papia di mas di 15 aña pasa, esaki no tabata sosode, pasobra e examennan mester ta den un envelop cu ta seya te na e momento cu tin examen. Con e por ta posibel cu awor si esaki por pasa? Pasobra e protocol a cambia y e tecnologia ta haci'e posibel.

Algun aña caba nos tin e situacion cu un examen pa un candidato cu ta dyslectisch, lo mester wordo geprint na un letter mas grandi. Protocol ta dicta pa e copianan aki wordo saca adelanta. Pero no ta stipula cuanto tempo prome esaki mester sosode. Awor si ta saca copia un siman prome of 1 ora prome ta haci un diferencia pa e siguiente motibonan:

1. Mayoria di nos no sa cu e printer ta warda locual a wordo gescand den su memoria. Cualkier hende cu acceso y conocemento con pa saca e info aki, por bay bek den e memoria di e printer pa saca e informacion aki. 2. Tin biaha e printer opdracht no a bay bon y e opdracht ta keda den e printer queue. Cualkier hende cu tin acceso na e printer aki y tin malintencion, por haci abuso di e situacion aki. 3. Tambe ta posibel cu papel a caba net prome cu e ultimo cantidad di blachi a wordo geprint. Esun cu yega y pone papel despues, lo haya e ultimo print aki di e tarea prome. Atrobe, si esaki cay den man di hende robez, e examen por lek uit. 4. Tin biaha un e-mail ta wordo manda pa un persona robez. Awendia un docente mes lo por tin hopi hende den su contactlist y computer ta selecta automaticamente e nombernan cu ta aparece. 5. E organizacion caminda e ta traha tin un sistema cu ta duna acceso na e-mail di tur trahador. Esak por trece cu ne, cu bo por haya un e-mail cu no ta dirigi na bo persona of abo ta manda un e-mail pa e persona robez. Tanten tin hende cu ta traha, lo tin espacio pa eror. Locual nos ta trata, ta pa minimaliza esaki.

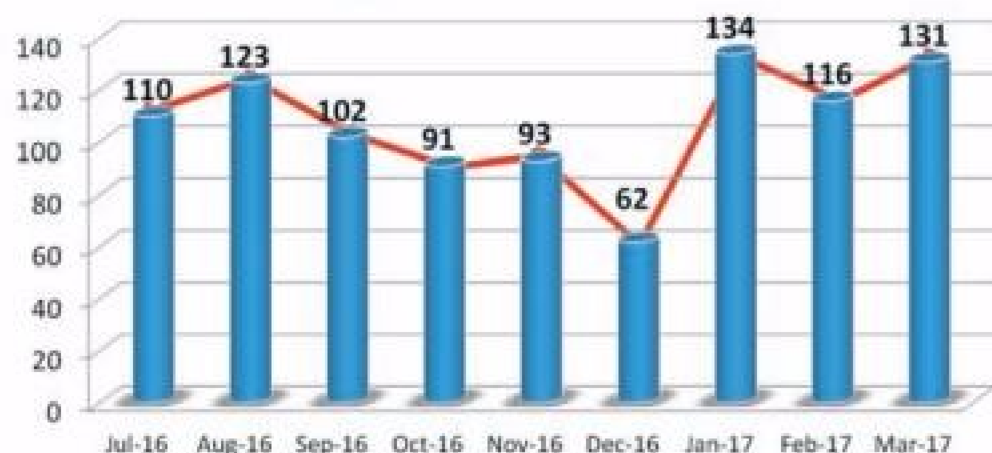


Kico lo ta e solucion pa cu esaki?

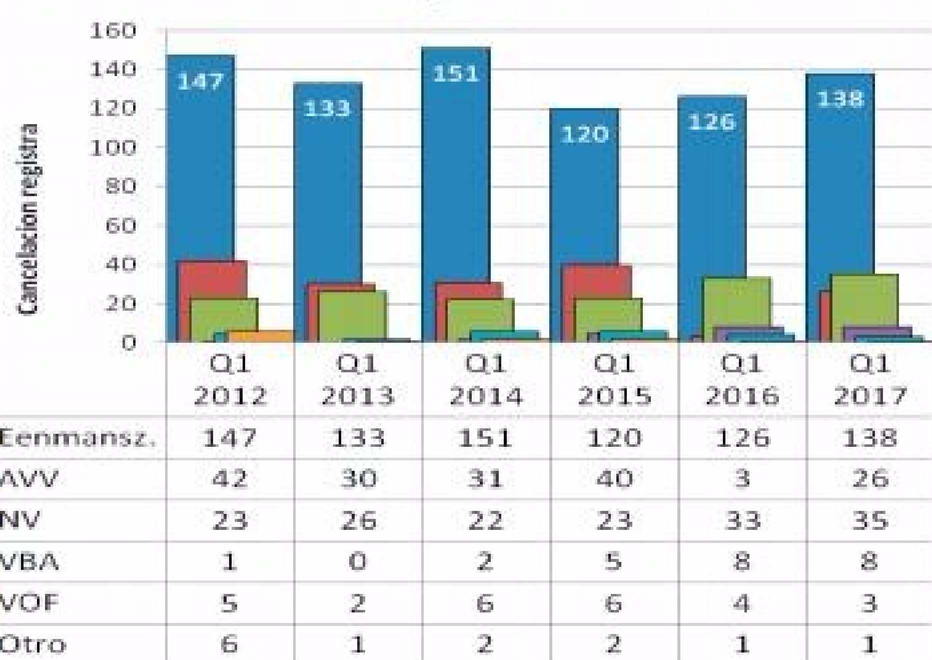
E solucionnan ta por ehempel: 1. Limita e cantidad di hende cu por tin acceso na e material di examen of machine di copia. 2. Limita e tempo ofreci pa saca copia adelanta pa candidatonan cu ta dyslectisch na un minimo. Por ehempel, cu un printer den e examenlokaal, por saca un copia despues cu tur mucha a drenta e lokaal y a habri e envelop cu e trabao.
3. Duna training debido na nos educadornan, pa minimaliza si no elimina e human-error factor. 4. Ofrece e file di e examen via un CD-rom of USB cu ta codifica y por wordo unlocked solamente ora hinca un cierto code cu ta wordo manda via sms pa e directeur di school ora examen ta cuminsa. 5. Instala un comision fiho cu ta traha examen full time pa preveni cu mester manda e-mail rond pa hopi hende.
En todo caso, pa segura e examennan ta algo cu ta keda un reto. Mescos prevencion di fraude durante examen. Si logra gara e personanan cu a lek e informacion y si ta trata cu nan a haci'e pa malo, lo mester duna nan un straf pisa pa esaki ta un ehempel.

Kico nos por spera? E ultimo tendencia ta cu ta usa un Smart Watch pa spiek durante toets y examen. Maestronan lo mester ta atento pa cu esaki. No ta erg si mas tecnologia a la James Bond drenta e mundo di enseñanza, tanten nan ta wordo usa pa mehora e calidad di Enseñanza na Aruba. Pues vota consciente. Pa mi esey ta primordial! Asina so nos por laga idealismo vence materialismo. E cambio cu Aruba mester lo wordo logra si nos traha hunto p'e cambio!

REGISTRO DURANTE PROME KWARTAAL 2017 TA MIRA UN EMPUHE







	Q1 2012	Q1 2013	Q1 2014	Q1 2015	Q1 2016	Q1 2017
Eenmansz.	147	133	151	120	126	138
AVV	42	30	31	40	3	26
NV	23	26	22	23	33	35
VBA	1	0	2	5	8	8
VOF	5	2	6	6	4	3
Otro	6	1	2	2	1	1

Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) ta informa di e cifranan pa e prome 3 lunanan di 2017. E informacion cu KvK ta trece dilanti ta pa duna un bista riba loke ta e desaroyonan di e negoshinan cu a registra y otro cu a sali di e registro di negoshi di KvK. KvK ta duna un indicacion tambe encuanto e diferente sectornan cu tin impacto riba desaroyo comercial. Pa loke ta e total di negoshi cu a registra durante 2017 nos tin na Januari 134, februari 116 y pa Maart 131 registracion di negoshi nobo. Di negoshinan cu a registra den e prome tres lunanan di 2017, 182 ta di entidad legal eenmanszaak, 52 NV, 127 VBA. Comparando cu e mesun periodo di aña anterior nos por indica cu tin mas registracion a tuma lugar den 2017 compara cu 2016. Durante e prome kwartaal di 2016 tin 154 eenmanszaak, 45 NV y 64 VBA.

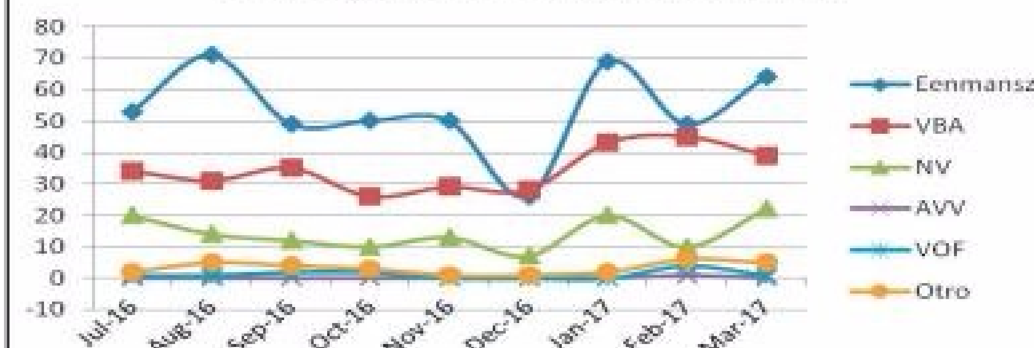
Nos por observa cu despues di un caida continuo desde Augustus 2016 te na e punto mas abao na December 2016, Januari a compensa cu un crecemento significante pa loke ta trata inscripcion di negoshi cerca KvK.

Pa e prome kwartaal di 2017 tin 381 empresa nobo activo y 19 fundacion nobo registra. Inscripcion a drenta principalmente pa e sectornan di construccion (55), restaurant/ snacktruck (53) y holdings/ trustkantoor/ adviesbureau (61).
Otronan cu por wordo remarca ta negoshi di paña (23), pelukeria/salon di beyeza (14), tours y car-rentals (12).

Pa loke ta e tipo di negoshi, nos por observa cu tin un crecemento despues di December 2016 pa registracion di NV, VBA y Eenmanszaak cu ta indica mas confianza di e empresarionan cu kier cuminsa un negoshi compara cu e periodo tras di lomba. Si nos compara e crecemento di e prome kwartaal cu di e añanan anterior, por observa cu a base di registracion di prome kwartaal 2017 ta mustra cu tin

confianza pa cuminsa un negoshi, principalmente den forma di VBA of un Eenmanszaak. Comparando e prome kwartaalnan desde 2012 por wak cu registracion pa VBA ta creciendo y na 2016 tin un dip chikito pero e prome kwartaal 2017 ta indica un crecemento basta significante. Eenmanszaak a mira un caida desde 2013 pa loke ta e prome kwartaal, pero e prome kwartaal di 2017 ta indica un crecemento atrobe. NV ta mustra di a modera pa loke ta e prome kwartaalnan di e ultimo añanan.

KvK kier comparti detayes di algun districto y trece dilanti cua ta e sectornan cu a resalta den registracion nobo. E districto di Oranjestad a conoce 153 inscripcion nobo. Noord 110 y San Nicolas 22 inscripcion durante e prome 3 lunanan di 2017. E 3 sectornan "holdings/advies bureaus/trust companies", "construccion" y "restaurant/ cafes/take away/ snack truck" ta e sectornan cu a sobresali na Noord y Oranjestad. Di otro banda, San Nicolas no ta mustra e mes un cifras cu e otro districtonan menciona.

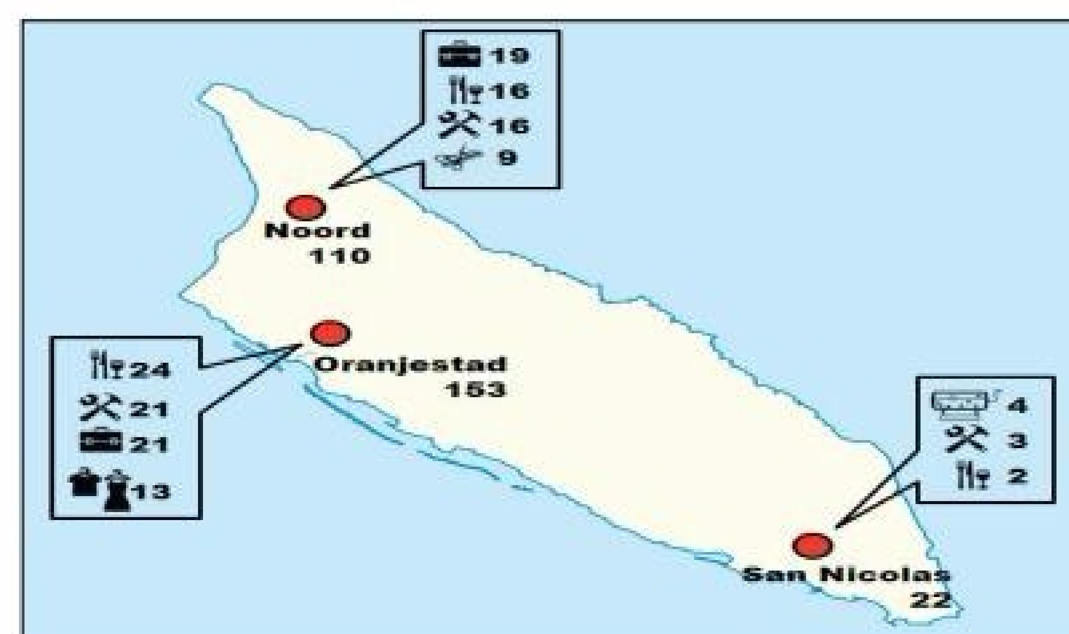




Nos por mira cu kwartaal 1 di 2017 ta duna mas inscripcion den su totalidad compara cu e prome kwartaal di e añanan anterior. Cancelacion a keda modera si compara cu e kwartaalnan Q1 di añanan anterior.

Pa loke ta cancelacion di negoshi registra, datos colecta pa 2017 ta duna un total di 83 pa Januari, 71 pa Februari y pa Maart tin 57 cancelacion registra. Di esakinan nos tin 138 cu ta eenmanszaak, 35 NV y 26 AVV. Comparando cu e mesun periodo di aña anterior nos por wak cu tin mas cancelacion a tuma lugar den 2017 compara cu 2016 unda tin 126 cu ta eenmanszaak, 33 NV y 3 AVV. E tipo Eenmanszaak ta keda esun cu mayoria di cancelacion pero AVV tin 23 mas cancelacion compara cu prome kwartaal di 2016.

Desde cuminsamento di 2017 KvK ta colecta informacion cu e meta pa indica kico ta e motibonan principal pa cancela un negoshi. For di esaki a sali cu e motibonan principal ta cu "no tin actividad di negoshi mas" cu 26%, "e gastonan pa mantene negoshi ta halto" cu 17% y "falta di financiamento" cu 16% como motibo entre e negoshinan cu a wordo cancela durante prome kwartaal di 2017. Te na momento di publica e comunicado aki KvK no a haya datonan di CBA pa complementa e informacion cu ta wordo presenta den e comunicado aki.



Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Den e reunion publico a keda comproba cu AVP ta keda 'wrong and strong' riba criminalidad

Diamars a tuma un lugar un reunion publico pidi pa partido MEP pa trata e problema grave di criminalidad na Aruba. Aruba ta wordo azota pa criminalidad. Aña a habri cu mas criminalidad cu nunca. Ciudadanonan ta wordo ataca riba caya y hortá di nan pertinencianan, comercio ta ser atraca of horta. Dia di paga di salario a bira dianan di tension pa no ser atraca. Hasta den bo hogar bo no ta safe mas. Nan ta drenta cu bo tey of laga di tey. Pior ainda: no solamente anochi pero den dia cla tambe. Tur esaki ta motibonan pa haci algo. Aruba tin 7 aña ta wardando riba e plan di Mike Eman pa combati criminalidad. E propio Minister di Husticia Arthur Dowers a haya e puesto di Ministro di Husticia basa riba promesanan hopi alentador. Ainda esakinan a keda como prueba riba youth tube. Sinembargo desaroyonan den nos pais a indica cu no por sigui mas cu e Minister actual di Husticia y cu gobierno mester busca un otro persona pa ocupa e puesto y e Minister actual mester bay cas.

Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen den cuadra di esaki den e reunion di diamars oposicion completo a presenta un mocion pa cu esaki. Esaki no tabata e prome sino e tercer intento pa convence miembronan di parlamento cu nan no mester scoge pa interes partidista pero atrobe e mocion a worde desaproba pa e parlamento mayoritario di AVP. Partido AVP a pinta atrobe un scenario masha positivo di e trabaonan di Minister Dowers y gobierno di Mike Eman cual tur hende na Aruba segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen sa cu no ta e realidad. Aruba ta den un crisis di criminalidad. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen, esaki ta un muestra cu AVP no ta biba den realidadnan amargo di nos pais.

Nan ta keda wrong and strong segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen. Pior ainda indicacionnan ta cu



Dowers cu apoyo di AVP kier bay 4 aña mas.

Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta alerta votadornan pa manda AVP un bon mensahe dia 22 di September venidero cu ta basta cu criminalidad creciente na Aruba y cu Aruba ta desea un trankilidad y seguridad. Partido MEP a demostra caba di por percura pa esaki y ta cla pa duna e pueblo loke e merece.

Museo Arqueologico ta ofrece charla interesante na MFA Noord



Diahuebs dia 20 di April

Diahuebs, dia 20 di April, en conexion cu Dia Internacional di Monumento, Museo Arqueologico Aruba lo duna un presentacion tocante di Monumentonan Arqueologico di nos isla na e Multifunctionele Accomodatie (MFA) na Noord cu lo cuminsa 7:30'or di anochi. Museo Arqueologico ta ofrece e anochi informativo aki gratis na publico den colaboracion cu Stichting Monumentenfonds y MFA. Esaki ta e promer di diferente anochi di charla interesante pa publico tocante nos herencia cultural cu lo tuma lugar na diferente localidad durante e periodo cu salanan di exposicion di Museo ta cera pa publico.

Dia Internacional di Monumento y sitionan ta ser conmemora rond mundo riba dia 18 di April y e tema cu e International Council on Monuments and Sites (ICONOS) a pone pa 2017 ta "Cultural heritage and sustainable tourism". Monumentonan arqueologico por ta atraccionnan interesante pa turistanan como pa local. Esaki ta ser demostra caba pa tres aña ora cu den luna di Monumento Museo Arqueologico den colaboracion cu Stichting Monumentenfonds ta ofrece e Expedicion Arqueologico na publico. Mas y mas e ta importante pa salvarguardia y protege e monumentonan arqueologico na un manera adecua.



Drs. Arqueologo Raymundo Dijkhoff lo splica durante su presentacion pakico sitionan arqueologico ta e monumentonan mas bieu di Aruba, kico ta e relacion entre monumentonan cu ta edificio y monumentonan arqueologico y e situacion huridico na Aruba.

Pakico ta asina importante pa conserva y protege esakinan, como tambe con nos mes por yuda cu esaki. Tambe e lo papia tocante di e diferencia entre sitionan arqueologico terestre y maritimo y nan estado den pasado y awor.

Museo Arqueologico ta invita tur interesado pa ta presente durante e charla gratis aki na MFA Noord 70, diahuebs dia 20 di April venidero pa 7:30or di anochi. Na MFA Noord tin suficiente espacio pa parkeo pa tur interesado pa e presentacion . Salanan di exposicion di Museo ta cera pa publico en



conexion cu trabaonan di mantencion te cu proximo aviso.

Riba e topico di Alzheimer dirigi riba nos grandinan

Departamento di Salud Publico cu presentacion interactivo na centronan di bario









Alzheimer ta un di e cinco diferente tipo di demencia cu ta ataca hende di edad avanza y e ta esun mas comun, afectando un 70% di nos grandinan. Mirando cuanto hende por resulta den nan viehez cu un perdida di memoria total a haci cu Departamento di Salud Publico Aruba (DVG) a crea un proyecto interactivo conhuntamente cu Fundacion Movemiento ta Bida y Gruponan di Hende Grandi organiza riba nos isla unda ta bishitando diferente bario pa duna mas informacion y inspira tur esnan cu ta forma parti di e comunidad di nos grandinan pa ta mas activo.

DVG a cuminsa e ciclo di charla riba Alheimer ya for di comienso di luna di Maart pa e siguiente gruponan di hende grandi organiza. E gruponan ta di Club Estrella na Sta. Cruz, Grupo Honey Bees di Dakota, Grupo Flor di Bini Bini di Noord, Grupo Kawara di Paradero, Grupo Aloë di Playa Pabao y Grupo Magdalena di Ayo. Tur encuentro por a conta riba presencia di un grupo bastante grandi, cu a sali for di nan cas pa pasa un rato ameno y siña na un forma interactivo di Dr. Ordoñez di Departamento di Salud Publico. Dr. Ordoñez a tene un charla tocante Estilo di Bida Saludabel y kico nan por haci pa evita di haya Alzheimer.

Durante e presentacionnan aki Dr. Ordoñez ta remarca cu el' a ripara cu e grandinan na Aruba ta hopi bij ainda… "na cada centro di bario nos a mira grupo di hende grandi cu ta keda hopi activo. Bo ta ripara nan ta acudi y esey nos di Departamento di Salud Publico kier mira. Nos kier pa nan keda den circulacion social y activo haciendo obra di man, canta, bini hunto y haci social, pero tambe actividad fisico. Hende grandi una vez e keda su so y stop di sali for di su cas, su curpa, mente y contacto social ta bay atras."

"E pensamento tras di e proyecto aki ta pa hende grandi keda ocupa usando nan mente y keda den movecion. Esey ta e mensahe cu ami ta trece dilanti constantemente den e presentacionnan aki. Si nan ta gusta lesa… lesa numa, si nan ta gusta haci obra di man… hacie, si ta gusta hunga domino… tira e piedra. Fuera di esey





por haci bishita, sali bay keiro, bebe koffie, o sea, hiba un bida saludabel y activo yena cu actividad placentero," e experto di salud ta agrega.

E ta sigui splica cu Alzheimer ta un forma di demencia. "Tin cinco tipo di demencia, pero lamentablemente un 70% di demencia ta Alzheimer unda cu poco poco e persona ta perde su memoria. Un di e maneranan pa evita esaki ta door di keda mantene bo mes ocupa y tene e mente activo."

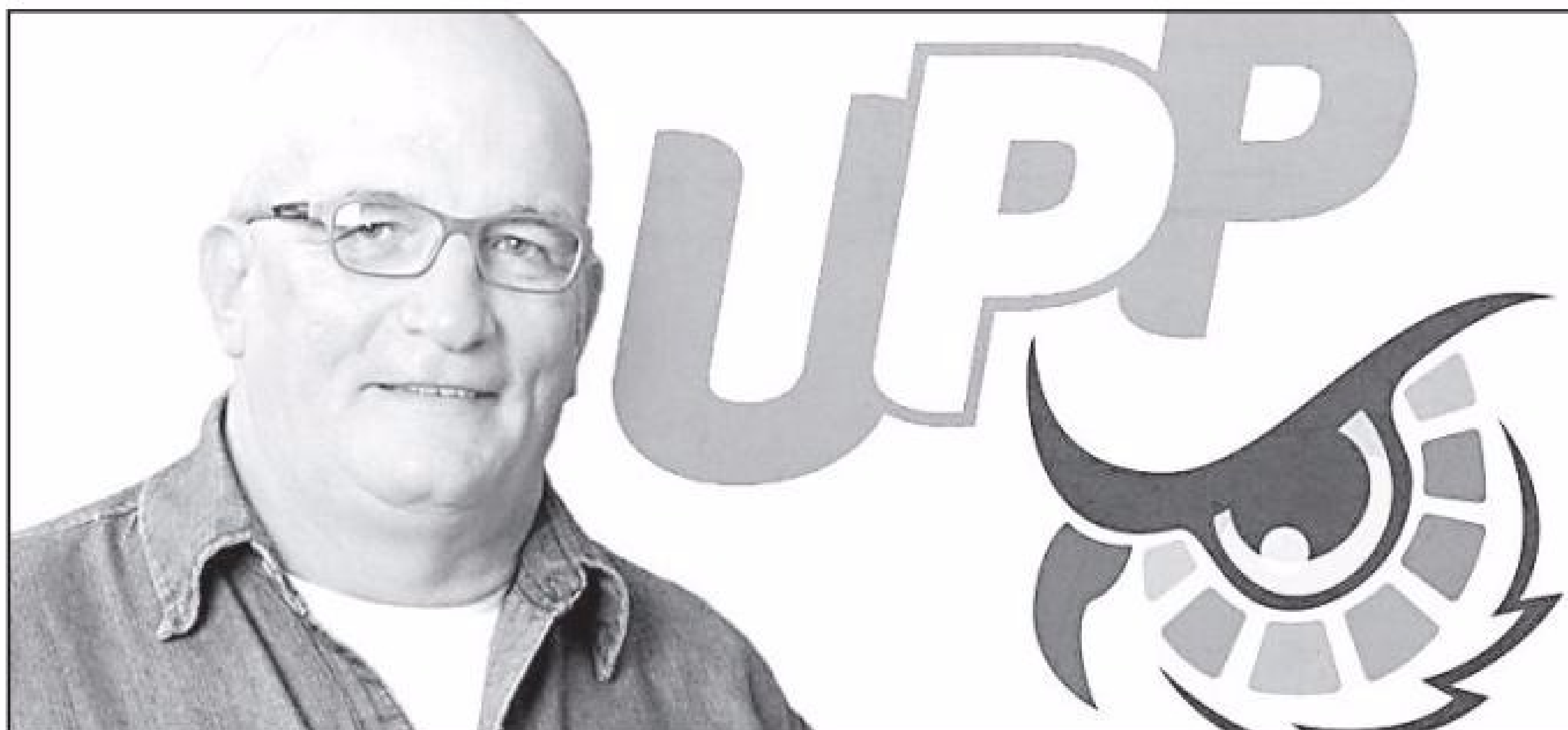
"E pensamento di Departamento di Salud Publico ta cu un hende grandi no tin nodi di caba su bida sinta riba un stoel. Net lo contrario, ora



un persona yega edad di pensioen ta husto e tempo pa dedica na tur e actividadnan cu e ta gusta y nunca tabata tin tempo pa haci," Dr. Ordoñez ta enfatiza. Su recomendacion ta pa keda activo haciendo algo interactivo por lo menos 30 minuut pa dia. "Si mester parti esaki den 10 minuut cada vez, contal cu bo ta hacie," e ta conclui.

Drs. Booshi Wever di UPP:

Siman Santo, un siman di reflexion riba e importancia y e balor di nos existencia como hende y pueblo



Drentando e Siman Santo, partido UPP kier a haci uso di oportunidad pa nos por usa e siman aki como un siman di reflexion riba e importancia y balor di nos existencia. Nos sa cu hopi tambe ta mira e Siman Santo como un oportunidad pa bay distrai y fiesta. Pero nos ta kere cu e ta un periodo hopi serio cu mester bay pareu cu un reflexion profundo.
Aruba ta na vispera di un otro eleccion y si nos kier acepta of no, e eleccion aki sigur ta uno di trascendental importancia.

Aruba su problemanan riba practicamente tur tereno ta insormuntabel, pero nos comunidad parce di no kier mira e realidad, pero ta prefera di bay tras di tur loke ta briya, apesar cu e no ta oro. Y aki ta unda cu loke profeta Hosea 4:6 ta splica cu "Mi Pueblo ta padece pa falta di conocemento". Banda di esaki nos tin e situacion internacional cu no ta mustrando alentador, pero nos aki na Aruba, incluyendo gobernantenan, nos parlamentarionan y partidonan politico no ta parando keto n'esaki. Kico nos ta bay haci ora e situacion bira pior? Con nos ta bay atende cu e siguiente crisis cu ta na caminda y cu ta mas devastador cu e crisis financiero mundial cu nos a pasa aden caba?

Un frase hopi scucha ta "Dios a crea mundo pa tur hende, pero poco privilegia so ta destina pa drenta e mundo cu ta bin". Den tempo di Hesus esaki tabata continuamente un punto di discusion. Pero Hesus a siña nos cu husticia social ta forma e base principal den un comunidad. Den nos mundo di awendia esaki ta un comunidad cu menos desempleo, educacion pa un y tur, salubridad publico pa tur, menos discrepancia entre salarionan, hopi atencion pa esnan margina, sin agresividad ni delincuencia, chantahe ni corupcion, sin vandalismo ni violencia, sin desunion ni rabia. Ken di nos no ta soña cu un comunidad dushi asina? E por wordo alcanza den gran parti, si nos tur pone husticia social como un prioridad saliendo for di nos fe y speranza cu nos, a base di nos conocimento, nos lo por scoge entre e bon y malo. Cu otro palabra, ya desde su tempo, Hesus como un revolucionario, tabata mira cu Bon Gobernacion, lo mester garantiza husticia social, pa asina evita cu nos como pueblo lo por wordo destrui. Manera den Proverbionan 14:34 ta bisa "Husticia ta halsa un nacion, ma pica ta e perdicion di un Pueblo."

Na Aruba y na mundo, nos ta pasando den temponan dificil, yen di turbulencia , di confusion y conflicto. Pero nos consenshi mester splica nos, mester convence nos, cu nos mester distingui entre e bon y e malo. Nos mester scoge si nos kier ta un nacion, un pueblo, un Aruba halsa, of un pueblo den perdicion y den berguenza.

Nos ta den un siman, cu nos mester reflexiona riba e pakico di nos existencia. Ta un siman unda nos mester puntra nos mes si union ta keda un utopia aki na Aruba, un esfuerzo cu lo no wordo logra nunca mas. Of nos tin cu realiza cu union ta e motor cu lo mester yuda nos surpasa e temponan dificil nos dilanti. Y cu esaki ta caminda corecto pa salbaguardia nos pais, nos nacion y nos mundo.
Nos mester realiza cu e morto di Hesus, Yiu di Dios, ta wordo celebra na mes momento cu duele (morto) y cu alegria (resureccion). E sacrificio aki Dios a haci pa salba nos mundo.
Nos mundo cu dia pa dia parce cu e imagen personal ta mas importante cu tur cos y cu ta inverti hopi placa pa mantene esaki y si por mehora. Unda cu e dicho cu "man robez no mester sa kico man drecha ta duna" no ta importante mas, sino e egocentrismo y populismo, pa drecha imagen personal.
Nos mundo parce di a laga arrogancia di poder, materialismo y consumismo domina e balor humano. Un mundo unda cu interes personal ta mas importante y ta wordo alaba, y cu ta pone nos comete actonan di traicion maner Hudas a haci of di nenga manera Pedro a haci riba dia di e huicio di Jesus.

Pesey den e Siman Santo aki, UPP kier enfatiza cu mas cu nunca nos mester reflexiona na un manera sereno riba kico nos kier pa nos pais. Nos ta kere cu loke nos kier recorda den e temporada aki, tin su repercucion riba henter nos bida, como hende y como nacion. E tin su mensahe pa nos. Pero nos mester sa di haci e bon escogencia.

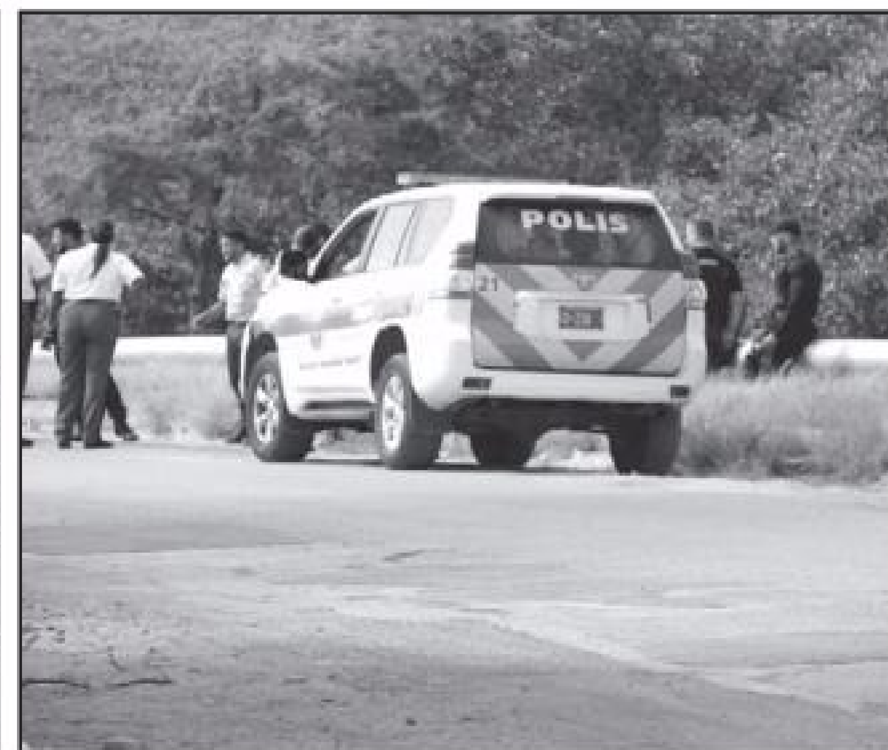
Buskeda di e resto di personanan indocumenta a sigui den dia

Diarazon mainta trempan buskeda a continua, pa e resto di e grupo di personanan indocumenta cu a yega tera den oranan di marduga.

Den e area di Rooi Lamoenchi polis a bin haya algun, cu a keda scondi henter marduga. Helicopter di Kustwacht tambe a presenta pa yuda y a keda ariba e mangelnan, caminda a spot dos, pero a perdenan.

Asina mes autoridad a keda busca y den oranan di merdia a bin haya nan. Ambos a wordo transporta pa warda di San Nicolas.





PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Zes meter lang, razendsnel en dodelijk: met de Tomahawk-raket laat Trump zien wie de baas is

De Tomahawk-kruisraket gaat met 880 kilometer per uur op zijn doel af en heeft een lading van 500 kilo explosieven.

Tomahawk

Length: 18 feet 3 inches (5.56 meters) without booster; 20 feet 6 inches (6.25 meters) with booster

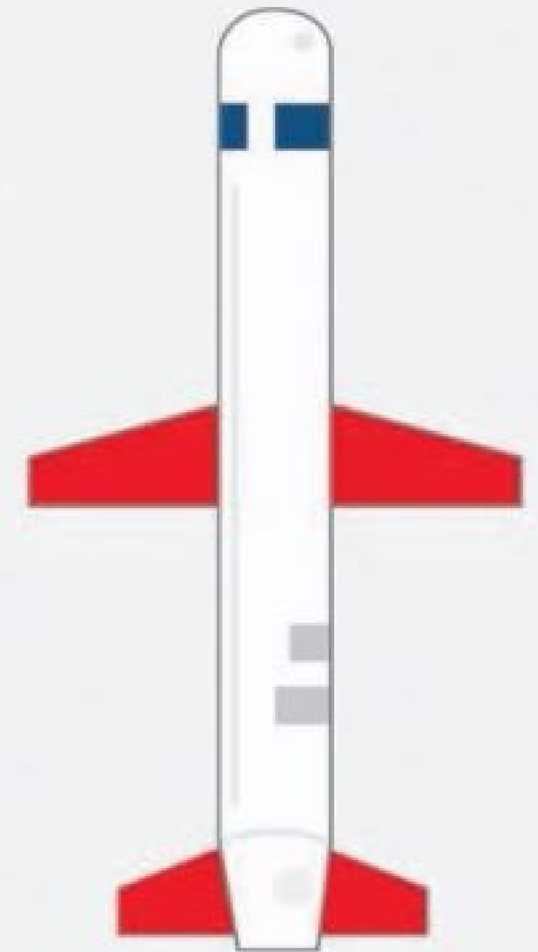
Range: 800-1,500 miles, 1,250-2,500 kilometers

Speed: 550 miles per hour, 880 kilometers per hour

Mission: Sea launched, flies close to the ground to avoid radar

First used during 1991 Operation Desert Storm

Carries **1,000-pound** conventional explosives warhead





Source: CSIS Missile Defense Project, US Navy

Het Amerikaanse leger heeft in de nacht van donderdag op vrijdag een Syrische luchtmachtbasis volledig in de as gelegd. Het gaat om de luchtmachtbasis die is gebruikt om

chemische aanvallen uit te voeren op burgers – een oorlogsmisdaad.

President Trump is geen man van halve maatregelen en besloot om de Syriërs een toontje lager te laten zingen: ophouden met die aanvallen. In het Midden-Oosten heeft het doorgaans weinig zin om een beleefde brief te schrijven. Keihard machtsvertoon is wat respect afdwingt, en daar is geen beter middel voor dan de Tomahawk-kruisraket.

De Tomahawk is een indrukwekkend voorbeeld van moderne oorlogsvoering. Hij is zes meter lang en draagt vijfhonderd kilo explosieven met zich mee. Ondanks die zware lading gaat de Tomahawk 880 kilometer per uur.

De Tomahawk werd het eerst ingezet in 1991 tijdens operatie Desert Storm – de Amerikaanse oorlog tegen Saddam Hoessein die dat jaar Koeweit was binnengevallen. Daar werd al duidelijk hoe verwoestend de raket was: het Iraakse leger werd gedecimeerd, terwijl er geen Amerikaanse doden vielen bij de gevechtshandelingen. De kruisraket heeft namelijk geen bestuurder of piloot: hij wordt afgevuurd vanaf een schip of onderzeeër en geeft zijn doelwit met 880 kilometer per uur een enkele reis naar het hiernamaals.

Om onzichtbaar te blijven voor de radar en luchtafweersystemen, vliegt de Tomahawk laag bij de grond. Op die manier kan de raket enorme afstanden afleggen: 1250 tot 2500 kilometer. Ter vergelijking, de afstand van Nederland naar Rome is zo'n 1500 kilometer. Wat al helemaal spectaculair is: zelfs als de raket al is afgevuurd, kan de koers nog worden gewijzigd. Als er bijvoorbeeld opeens een ander doelwit in zicht komt, kan de Tomahawk in de lucht worden bijgestuurd. Ook kan de raket op deze manier worden gebruikt om bewegende doelwitten te raken – denk aan een ISIS-konvooi of een horde Taliban-terroristen.

Met de Tomahawk laat Trump geen enkele twijfel bestaan: Amerika is het machtigste land op aarde. Andere landen moeten vooral hun gang gaan, maar ze moeten hun grenzen kennen. Overschrijden ze die grenzen – door oorlogsmisdaden te plegen, bijvoorbeeld – dan krijgen ze te maken met de vernietigende kracht van een kruisraket.



COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



- **NA PRESIDENT RONALD REAGON HEEFT AMERIKA EINDELIJK WEER EENS EEN FLINKE MAN ALS PRESIDENT. DAAR HEEFT DE WERELD BEHOEFTE AAN. GOEDE LEIDERS. FLINKE LEIDERS. DIE ZIJN ER TE WEINIG.**

- **WE ZIEN OF ZWAKKELINGEN AAN DE MACHT IN DE WERELD OF CORRUPTE, FRAUDERENDE LEIDERS ZOALS WE HIER OOK OP ARUBA HEBBEN.**

- **MIKE GODfried EMAN IS EEN ZWAKKE LEIDER EN ZIJN HELE KABINET STAAT ONDER VUUR OVER FRAUDE EN CORRUPTIE GEVALLEN: PAUL CROES OVER WERKVERGUNNINGEN, BENNY SEVINGER OVER ERFPACHTGRONDEN, MICHELLE HOOYBOER OVER VERZEKERINGSPREMIES, ALEX SCHWENGLE OVER HET HOSPITAAL. MIKE DE MEZA OVER HET HEDGING CONTRACT, OTMAR ODUBER OVER HET HARD ROCK-HOTELPROJECT. MIKE EMAN VERGAST DE BURGERS BIJ DE DUMP NET ZOALS PRESIDENT ASSAD DAT DOET IN SYRIE.**

- **OOK AURUBA HEEFT EEN STERKE FLINKE NIEUWE LEIDER NODIG DIE ARUBA WEER TERUGBRENGT OP HET GOEDE PAD VAN FATSOEN EN HET LAND GOED EN FATSOENLIJK BESTUREN.**

- **LATEN WE OP 22 DECEMBER EEN EIND MAKEN AAN HET ONFATSOENLIJKE BESTUUR VAN NU EN EEN FLINKE, FATSOENLIJKE NIEUWE LEIDER KIEZEN!!**

Experencia Aruba su herencia cultural celebrando dia internacional di monumentonan

Rond mundo tur aña dia 18 di april ta celebra monumentonan cu diferente actividad. E meta ta pa promove conscientisacion tocante e diversidad di herencia cultural y nan vulnerabilidad y e esfuersonan rekeri pa nan proteccion y conservacion.

Na 2017 e tema ta 'Herencia Cultural y Turismo sostenibel' . Diferente partnersnan lo ta organisando actividadnan riba e fecha aki pa celebra y promove nos herencia cultural y monumentonan.

Riba diamars 18 di April bishitantenan di Aruba lo por scohe for di diferente actividad pa asina siña un tiki mas y experencia nos herencia cultural.

E actividadnan cu lo tin e dia aki ta :

• Curator VIP tour na Museo di Industria na e Watertoren di San Nicolas; experencia e museo industrial cu un tour di e curator Renwick Heronimo.

Ora: 10:00- 11:00 Am Lugar: Watertoren San Nicolas

Pa mas informacion: 584 70 90, infomuseumofindustry@gmail.com

• Cosecha San Nicolas ta organisa un workshop di palo di kwihi caminda e participantenan por traha yaberonan di mata di kwihi cu artista Denny Emmanuel .

Ora: 10:00 – 11:30 Am Lugar: Cosecha San Nicolas

Pa mas informacion: 587 87 08 , arubacosechasn@gmail.com /

• California Lighthouse tin tour caminda cu por subi y disfruta di e bunita bista for di ariba.

Ora: Entre 8:30 am – 4:45 pm Lugar: California Lighthouse

Pa mas informacion: www. arubalighthouse.com

• Aruba Downtown Walking tours lo duna e participante informacion tocante Aruba su historia, herencia cultural, monumentonan , tradicion y cuminda den un caminata dor di Oranjestad.

Pa mas informacion: 592 50 69 ,info@arubawalkingtours.com

Ora: 9:00 – 11:30 Lugar: Ta cuminsa na edificio di Cosecha Oranjestad (Zoutmanstraat 1)

• Paseo Historico den e area di Rancho , conoce un tiki mas di e historia di Rancho y explora e perlanan di Rancho manera e forno di kalki di 125 aña.

Ora: 9:00 – 10:30 Am Lugar: Ta cuminsa na edificio di Museo Arkeologico na Schelpstraat

Pa mas informacion: 562 83 52, info@stichtingrancho.org

• Museo Historico lo tin un VIP tour duna pa e manager di e museo Joase-Ann van der Biest caminda cu lo rebiba e storianan di Fort Zoutman.

Ora: 1:00 pm – 2:00 pm Lugar: Museo Historico/ Fort Zoutman

Pa mas informacion: 588 51 99, fundacionmuseoarubano@gmail.com

• Scol di Baile Diana Antonette lo tin un workshop di baile caminda cu e participante lo pro siña 2 baile tradicional cu ta e wals y tumba y tambe siña un tiki tocante e bailenan folklorico di Aruba.

Ora: 9:30 – 11:00 Am Lugar: Vondellaan 2, Cas di Cultura.

Pa mas informacion: 593 74 09 , alydiawever@gmail.com0

Tambe dia 20 di April en conexion cu Dia Internacional di Monumento, Museo Arqueologico Aruba lo duna un presentacion tocante di Monumentonan Arqueologico di nos isla na e Multi Functionele Accomodatie (MFA) na Noord.

April, 18 - 2017
International day for Monuments and Sites

CHOOSE AN ACTIVITY AND EXPERIENCE ARUBA'S CULTURAL HERITAGE!

Activities	Time	Location
California Lighthouse Tours	08:30 AM - 04:45 PM	California Lighthouse, Hudishibana
Aruba Downtown Walking Tours	09:00 AM - 11:30 AM	Start at Cosecha Building, Zoutmanstraat 1
Walking Tour Historical Neighborhood of Rancho	09:00 AM - 10:30 AM	Start at Archaeological Museum, Schelpstraat
Workshop Traditional Aruban Dances	09:30 AM - 11:00 AM	Cas di Cultura, Vondellaan 2
Workshop Kwihi Tree Key Holder	10:00 AM - 11:30 AM	Cosecha, San Nicolas
Curator VIP Tour at the Museum of Industry	10:00 AM - 11:00 AM	Water Tower, Bernhardstraat 164 San Nicolas
Historical Museum VIP Tour	13:00 PM	Fort Zoutman / Willem III Tower

E presentacion lo ta gratis y lo cuminsa 7:30 di anochi.

Pa mas informacion tocante e diferente actividadnan por bishita e pagina di facebook di Stichting Monumentenfonds Aruba

Asina aki hunto cu tur e partnersnan Stichting Monumentenfonds ta celebra nos monumentonan y asina contribui na preserva nos pasado pa futuro!

SOLO SALUD
RENE WILD

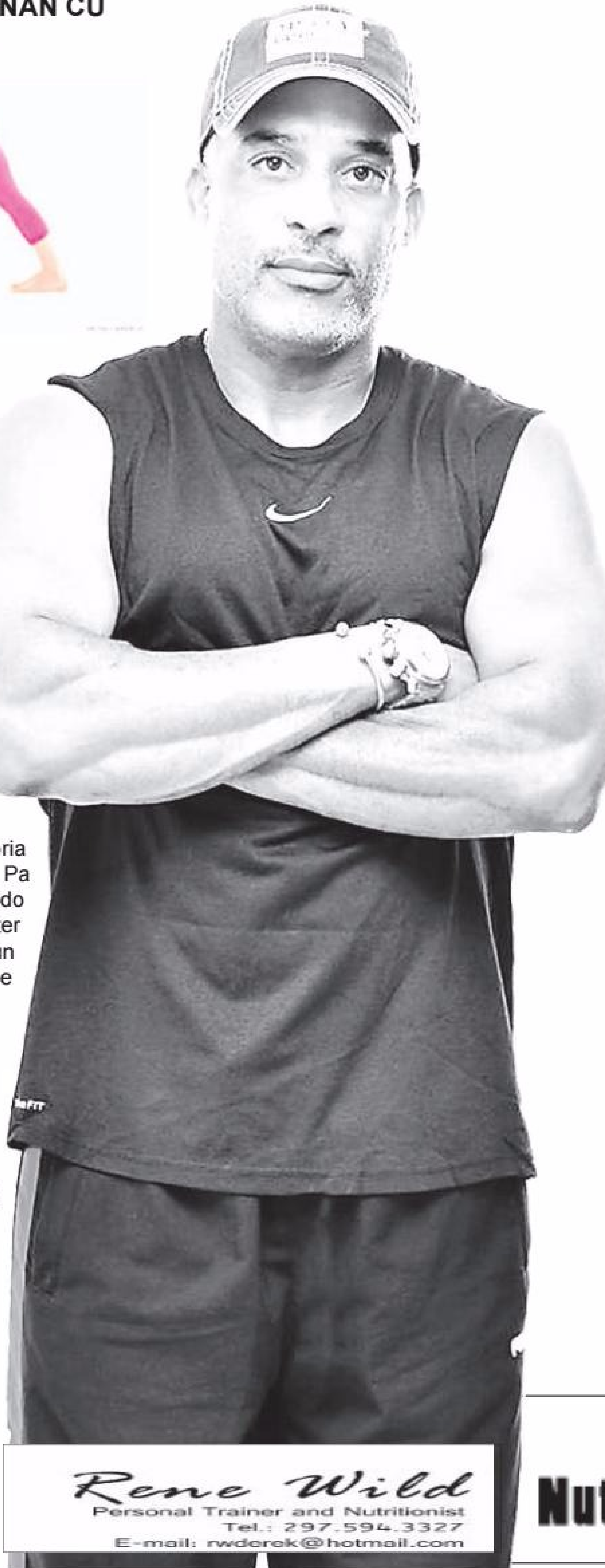
YOGA POR JUDA ESNAN CU SCOLIOSIS



Un estudio ta indica cu simplemente algun movimiento di yoga 3x pa siman por juda esnan cu scoliosis den apenas 3 luna.

Scoliosis ta un condicion caminda e weso di lomba ta dobla na banda y aunke e ta un malesa cu por afecta nos na tur edad, hopi biaha e ta inicia den e ednan di 10 pa 15anja.

Casonan severo di scoliosis ta ora e weso di lomba ta mas cu 45 grado dobla y esaki mayoria di biaha ta ser trata cu sirugia. Pa esnan cu tin e menos cu 45 grado tin opcionan caminda no mester operacion pero por ejempel un opcion lo ta di bisti un brace special.



Cada anja na Merca, 30.000 mucha cu scoliosis ta wordu trata cu un brace special cu mester wordu bisti 23ora pa dia pa asina stret e weso di lomba.

Parse cu majoria di esnan cu scoliosis ta mucha muhe y esakinan a indica cu bistimento di e brace ta haci dolor emocionalmente, socialmente e ta fastioso y fisikamente e ta dificil pero si no tuma e tratamento di brace, e scoliosis por acelera cu 7% pa anja.

Den e estudio, a trata na determina e minimo pose nan di yoga pa wak si esaki lo afecta e participantenan entre e edad di 14 y 85anja cu scoliosis.

A purba un conocido ehercicio jama Side Plank caminda cu bo ta drumi di banda riba un elleboog y e pianan stret cu e curpa lanta for di suela.

Pa cu e test aki a pidi e participantenan pa haci e pose/ehercicio aki 20sec pa dia y riba e banda cu e scoliosis ta pa reforsa e musculonan ei banda.

Inesperademente esaki a mehora e scoliosis pa casi 32% den esan cu eventualmente a haci algun movecion di Yoga 2 minuut pa dia y 6x siman.

Yoga a demonstra di juda tambe den casonan di anxiedad, deprecion y precion halto vooral serca esnan cu ta mama.

PASA HENTER DIA SINTA...CON MALO ESEI TA PA BO ?



Mas y mas estudio ta drenta indicando cu sinta dimas ta malo pa nos salud y hasta nos expectativa di bida den tempo.

Sintamento di mas parce ta ocasiona:

-Malesa Mental

-Mas risico pa loke ta mortonan curason

-Mas risico pa bira dependiente

Hasta ta asina cu ni maske bo ta haci ehercicio regularmente, sinta henter dia ta malo. Loke no a sali na cla ainda, ta si e hecho cu un perosna cu no ta saludabel, ta pone cu e ta

SOLO SALUD RENE WILD



bai sinta dimas.

Segun un Univerdsidad di California, nan estudionan tambe enberdad a indica cu sintamento dimas ta trese malesanan di curason manera ataka di curason, morto en general y cancer. Den un estudio cu e la haci riba hende muhernan cu tawata esnan cu mas a sinta den nan bida, mayoria a muri den e sigiente 12anjanan despues di e estudio.

Otro malesanan cu sintamento dimas a ser asocia cu ne ta precion, obesidad, cholesterol y sobre peso na e barica. E Universidad a indica cu nan a step up nan estudionan e ultimo 5anjanan debi na curiosidad y motibo exacto no por splika ainda pero ta kere sintamento pa hopi ora ta causa e muskulonan pa kima menos vet y circulacion ta menos.

Otro cos cu a sali na cla ta cu mas bo sinta, mas chens di bira obeso bo tini y esaki paso sinta bo ta come mas.

Dimes a explora solucionan pa e problema di sinta (vooral na trabao) y a ser sugeri pa lanta cada 30min y hasta tin companianan ta experimentando cu desknan pa traha na nan para riba pia.

Si ta logico cu despues di un dia di labor duru, bo sinta relax un rato of ora di bishita of sali socializa un poco tambe ta oranan cu mester sinta.

Una vez nos sinta menos, automaticamente nos mente y curpa lo habri pa ta mas aktivo. Ban pense pero ban actua alavez….corda bo mes of pone alarrma riba bo computer of cell pa bo lanta cada mei ora….cana un rato… bai jen bo boter di awa of djis cana un rato….y es cu por, experimenta traha para riba pia.

CONSUMO DI FRUTA Y BERDURA PA UN SALUD MENTAL !

Nos tur sa cu ta esencial pa nos salud pa come fruta y berdura pero awor un estudio a mustra cu fruta y berdura ta esencial pa salud mental.

Manera mi a scirbi den un artikulo anterior di un estudio haci riba fruta y berdura cu ta indica cu eigenlijk nos mester come 5 porcion di fruta y berdura pa dia cu lo juda baha riesgo di cualkier tipo di morto (fisiko).

E estudio aki haci na Inglatera a tuma na participacion mas cu 14.000 hende riba e edad di 16anja caminda a tuma data tanto pa loke ta e salud fisiko como e salud mental.

Pa stranjo cu e por zona, e salud mental a depende parcialmente riba e hecho di e cantidad di fruta y berdura cu nan tawa come. Pa bai den detaje, 35% di esnan cu un salud mental excelente tawa come e 5 porcionan di fruta y berdura pa dia y 6.8% tawa come un porcion of menos.

Adicionalmente, 31% tawa come 3 pa 4 porcion y 28% un of dos porcion pues data ta mustra cu mas porcion e individuo come, menos chens e tin pa un salud mental negativo.

A anjadi cu e salud mental ta inclui ausencia di malesa, un bon condicion, sinti y funciona mihor. Tambe optimismo, felisidad, self esteem halto y bon relacionan (na cas/amistad/trabao) ta importante pa un salud mental positivo.

Ne final di e estudio, a declara cu esaki a ser demonstra claramente cu evidencia e importancia di consumo di fruta y berdura pa tanto un salud mental como pa evita malesanan manera cancer y curason.

Joe & Mary Briganti a wordo honra na Marriott Surf Club





Recientemente Joe & Mary Briganti wordo honra como huesped distingui pa e isla di Aruba :

E huesped aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 11 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di apreciopa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

Sr. Ricardo Croes di ATA a hasi entrega di e certificado aki durante un ceremonia official na Marriott Surf Club

Joe ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla , door di su beach nan blanco bunita y su hende nan amabel.

Ariba e potret nan por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA junto cu Joe & Mary tambe Jenny y Joop Bagma di Marriott Surf Club

Na Catiri polis a detene homber cu a bay cu auto y no a trese esaki bek y ni ta bisa unda e auto ta

Diaranzon madruga a drenta informe di un problema na un adres na Catiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un homber a ba cu e auto di e dama y despues no a trese e auto bek. Ora puntr'e unda e auto ta esaki no ta contesta, ni kiko polis a puntr'e, polis a hay'e obliga pa detene.





Reaccion mas recien di CFT ta un bom riba Gobierno: Gobierno no ta cumpli





College Aruba financieel toezicht

De minister van Financiën en Overheidsorganisatie

Adres kantoor Curaçao
De Rouvilleweg 39
Willemstad, Curaçao
Telefoon (+5999)461908
Telefax (+5999) 461908

Adres kantoor Sint Maarten
Frontstreet 26
Convent Building
Philipsburg, Sint Maarten
Telefoon (+1721) 54303
Telefax (+1721) 54303

Adres kantoor Aruba
L.G. Smith Boulevard 68
La Piccola Marina
Oranjestad, Aruba
Telefoon (+297) 583280
Telefax (+297) 582222

E-mail info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Contactpersoon
Geert Jansen

Telefoonnummer
+5999 4619081
E-mail
info@cft.cw

Datum
28 februari 2017
Ons kenmerk
Cft 201700030
Pagina
1/4

Uw kenmerk

Bijlage

Onderwerp
Reactie op de vierde uitvoeringsrapportage 2016 Aruba

Geachte heer Bermudez,

Op 13 februari jl. heeft het College Aruba financieel toezicht (CAft) de vierde uitvoeringsrapportage (UR) 2016 ontvangen. Conform artikel 17 lid 1 van de Landsverordening Aruba tijdelijk financieel toezicht (LAft) ontvangt het CAft uiterlijk zes weken na afloop van ieder kwartaal de uitvoeringsrapportage. De vierde UR is derhalve tijdig ontvangen. Artikel 17 lid 1 LAft schrijft tevens voor dat er een kopie van de UR wordt gezonden aan de Staten. In voorliggende brief ontvangt u de reactie van het CAft op de vierde UR 2016. Conform afspraak zal het CAft een afschrift van deze brief naar de Staten van Aruba versturen zodra u bij het CAft aangeeft dat de regering de vierde UR aan de Staten van Aruba heeft aangeboden.

Oordeel
Op basis van de voorlopige cijfers per ultimo 2016 komt het berekende financieringstekort van de voorlopig vastgestelde collectieve sector uit op 2,0% BBP. Op basis van deze cijfers voldoet Aruba cijfermatig aan de maximale LAft-tekortnorm die eveneens 2,0% BBP bedraagt. Wel concludeert het CAft dat het voldoen aan de norm in belangrijke mate wordt gerealiseerd door incidentele meevallers die structurele tegenvallers dekken. Na ontvangst van de vastgestelde jaarrekening 2016 door het CAft zal nader worden bezien of voldaan is aan de tekortnorm. Indien uit de vastgestelde jaarrekening blijkt dat het tekort hoger zou liggen, dan dient dit volgens artikel 17 lid 6 LAft gecompenseerd te worden in de begroting 2017. Het CAft vraagt voorts aandacht voor de zwakke liquiditeitspositie die in de loop van 2016 verder is verslechterd.

De UR geeft goed inzicht in de begrotingsuitvoering over het dienstjaar 2016. Er is conform eerder advies van het CAft meer toelichting gegeven bij significante mee- en tegenvallers. Uit de cijfers van de vierde UR blijkt dat er vooral grote verschillen zitten tussen de begrote en gerealiseerde cijfers van veel belastingcategorieën. Zoals reeds aangegeven in de reactie op de

Kenmerk
Cft 201700030
Blad
2/4

derde UR, is het CAft van mening dat dergelijke verschillen eerder in het jaar moeten worden geconstateerd en hier eerder over moet worden gerapporteerd. Bij forse meevallers en/of tegenvallers adviseert het CAft om deze bij een begrotingswijziging te betrekken.

Toelichting

Exploitatierekening
Uit de voorlopige cijfers blijkt dat de gerealiseerde middelen op de exploitatierekening uitkomen op AWG 1.233 miljoen. Dit is AWG 31 miljoen hoger dan de realisatie van 2015, maar de realisatie ligt wel AWG 26 miljoen lager dan in de gewijzigde begroting 2016 was opgenomen. Daartegenover staat dat de kostenrealisatie AWG 19 miljoen lager ligt dan begroot en uitkomt op AWG 1.344 miljoen. Daarmee komt het negatief exploitatieresultaat van AWG 111 miljoen iets hoger uit dan de begrote AWG 103 miljoen.

De winstbelasting inclusief Voldoening op Aangifte Systeem (VAS) is uitgekomen op AWG 238 miljoen, wat neerkomt op een meeropbrengst van AWG 39 miljoen ten opzichte van de begroting. Een andere significante meevaller betreft de ontvangst van achterstallige accijnzen op minerale oliën van Valero uit voorgaande jaren van AWG 21 miljoen. Deze incidentele baat was nog niet verwerkt in de begrotingswijziging 2016. Daar staat tegenover dat er tegenvallers zijn op diverse belastingcategorieën, met name bij de invoerrechten (AWG 29 miljoen), B.B.O. (AWG 18 miljoen), grondbelasting (AWG 17 miljoen) en loonbelasting (AWG 8 miljoen). Dat met name deze belastingcategorieën tekorten laten zien is in lijn met de verwachting van het CAft gedurende het tweede halfjaar van 2016. Het CAft adviseert om dergelijke meevallers en tegenvallers ook mee te nemen in begrotingswijzigingen.

Zoals ook in de reactie van het CAft op de vorige UR al werd geconstateerd, zijn met de begrotingswijziging 2016 de uitgaven hoger begroot, waardoor de voorgenomen uitgavenreductie (onderdeel van de saneringsmaatregelen) lager is geworden. Waar eerder een uitgavenreductie van AWG 31 miljoen was begroot, is dat met de begrotingswijziging verlaagd naar AWG 19 miljoen. Dat wil zeggen dat door opgehoogde begrotingsposten de eerdere bezuinigingsdoelstelling naar beneden is bijgesteld. Uiteindelijk is er eind 2016 sprake van een gerealiseerde uitgavenreductie van AWG 15 miljoen, ofwel 81% van de nieuwe doelstelling en slechts 50% van de oude doelstelling. Aruba heeft besloten om een van de voorgenomen maatregelen, namelijk de socialisatie en fiscalisering van bovenmatige uitkeringen en reparatietoeslag, vooralsnog niet uit te voeren. Hoewel in de begroting voor deze bezuinigingsmaatregel geen bedrag is opgenomen blijkt uit de UR dat er AWG 12 miljoen meer is uitgegeven op deze post.

Kapitaaldienst
Op de kapitaaldienst is volgens de voorlopige cijfers sprake van AWG 71 miljoen kapitaalontvangsten en AWG 61 miljoen kapitaaluitgaven in 2016. Dit resulteert in een overschot van AWG 10 miljoen, wat AWG 5 miljoen meer is dan begroot. De kapitaalontvangsten liggen lager dan begroot, met name vanwege het niet realiseren van de verkoop van het overheidsgebouw van de Douane. Deze verkoop was begroot op AWG 11 miljoen. De settlement sum van Citgo van AWG 27 miljoen en de lease-opbrengsten als gevolg van de heropening van de olieraffinaderij van AWG 3 miljoen zijn daarnaast als baten binnengekomen. De uitgaven vallen lager uit, wat onder andere wordt veroorzaakt door lagere

Kenmerk
Cft 201700030
Blad
3/4

verstrekte studieleningen vanwege de gunstige koers van de euro en lagere investeringen dan begroot.

Financieringssaldo collectieve sector
Het voorlopig financieringstekort 2016 van Aruba komt uit op AWG 100,2 miljoen ofwel 2,1% BBP. De overige delen van de collectieve sector komen in de vierde UR uit op een positief resultaat van AWG 4,8 miljoen ofwel 0,1% BBP, waardoor de maximale tekortnorm van 2,0% BBP voor de gehele collectieve sector niet wordt overschreden. Een overzicht van de begroting na de begrotingswijziging en het voorlopige resultaat in de vierde UR van de gehele collectieve sector in 2016 is in onderstaande tabel te vinden.

Tabel: Overzicht resultaat collectieve sector BW 2016 en vierde UR 2016

Resultaat (in mln. AWG)	BW 2016	Vierde UR
Exploitatierekening	-103,2	-110,5
Kapitaaldienst	5,3	10,3
Subtotaal Land Aruba	***-97,9***	***-100,2***
AZV	-9,7	-5,5
SVb	5,0	5,0
ATA	7,4	5,8
UA	-	1,4
Serlimar	-1,1	-1,9
Subtotaal overige entiteiten	***1,6***	***4,8***
TOTAAL collectieve sector[1]	**-96,3**	**-95,4**
Tekort (% BBP)	-2,0%	-2,0%

Het CAft constateert dat het voldoen aan de norm in belangrijke mate wordt gerealiseerd door incidentele meevallers die structurele tegenvallers bij met name de middelenrealisatie dekken. Dit betreft met name de incidentele bate van de settlement sum van Citgo (AWG 27 miljoen) en de achterstallige accijnsbetalingen van Valero (AWG 21 miljoen). De belastingopbrengsten, exclusief de accijnsbetaling van Valero, zijn in 2016 AWG 54,7 miljoen achtergebleven op de begroting. Zoals het CAft in eerdere adviezen heeft aangegeven, zal het een grote uitdaging worden om de nog hoger begrote belastingopbrengsten in 2017 te realiseren.

Financieringsbehoefte en liquiditeitspositie
Op grond van de oorspronkelijke begroting 2016 is er door de Staten een machtiging gegeven om een bedrag van AWG 312,2 miljoen te lenen. Gedurende het jaar is het BBP door de Centrale Bank van Aruba naar beneden bijgesteld. Aangezien de tekortnorm is uitgedrukt in een percentage van het BBP, betekende dit een lager maximaal toegestaan tekort van Aruba. In de eerste begrotingswijziging 2016 is dit verwerkt en is het financieringstekort met AWG 5,2 miljoen neerwaarts bijgesteld. Daardoor is ook de financieringsbehoefte gedaald. Aruba heeft op basis van de eerder door de Staten afgegeven machtiging niettemin het volledige bedrag geleend, waardoor de liquiditeitspositie is verbeterd. U geeft aan dat met de ontstane financiële ruimte het tekort van de AZV in 2015 van AWG 6,2 miljoen deels is betaald. Deze kosten dienen evenwel op de exploitatierekening te worden geboekt. Indien deze uitgave nog niet in de exploitatierekening is verwerkt, dient dit alsnog te gebeuren.

[1] Het totaal kan afwijken van de som der delen vanwege afrondingsverschillen.

Kenmerk
Cft 201700030
Blad
4/4

Hoewel in 2016 en ook in 2015 meer geleend is dan de financieringsbehoefte van Aruba, is de liquiditeitspositie verslechterd van een positief saldo van AWG 18 miljoen eind 2014 naar een negatieve liquiditeitspositie van AWG 23 miljoen ultimo 2016. Vanwege de lage liquiditeitspositie is het onduidelijk op welke wijze de op de kapitaaldienst geboekte reserve van AWG 4,5 miljoen gefinancierd is. Na het vaststellen van de begrotingswijziging 2016 is er op de kapitaaldienst een aanvullende reserve van AWG 4,5 miljoen aangelegd voor herstelwerkzaamheden die nodig waren vanwege de door noodweer veroorzaakte schade eind 2016. Dit bedrag was niet opgenomen in de begroting. Deze middelen zouden afkomstig zijn uit een positieve liquiditeitspositie van het land, maar hier is eind 2016 geen sprake van. Bovendien is er sprake van een negatief eigen vermogen van circa AWG 2,6 miljard.

Financieel beheer
De uitvoeringsrapportage geeft een goed en uitgebreid overzicht van de voortgang op het gebied van het financieel beheer. Het is voor wat betreft het financieel beheer vermeldenswaardig dat sprake is van een volledige begrotingscyclus in een kalenderjaar. Hierdoor neemt de sturingswaarde van de begroting voor de diverse stakeholders zeker toe. Ook het inlopen op oude belastingvorderingen en het tijdig binnenkrijgen van huidige belastingbedragen, bijvoorbeeld middels de VAS, zorgen voor verbeterd inzicht in de daadwerkelijk te innen middelen. In de paragraaf over financieel beheer heeft voor de meeste indicatoren een verdere uitsplitsing en verdieping plaatsgevonden van de uit te voeren werkzaamheden. Een van de prioritaire zaken die gerealiseerd is betreft de implementatie van het "Rules" programma. Hierdoor kunnen de bevindingen van verrichte audits worden geregistreerd en de verbeteracties gemonitord. In het licht van de uitvoering van de thans op te stellen Roadmap naar een op termijn goedkeurende controleverklaring, zal dit een bruikbare tool zijn.

Het CAft vraagt, alhoewel in de rapportage is aangegeven dat er de nodige stappen zijn gezet ter versterking van zowel de Centrale Accountants Dienst (CAD) als de Algemene Rekenkamer Aruba (ARA), uw doorlopende aandacht voor de kwalitatieve en kwantitatieve bezetting van deze organisaties ten behoeve van de verdere verbetering van het financieel beheer. In de geplande PEFA-inventarisatie voor 2017 zullen de thans gepresenteerde verbeteringen, naar verwachting, zichtbaar worden.

Mocht u behoefte hebben aan een toelichting op dit schrijven dan is het CAft graag bereid die te geven.

In de verwachting u hiermee voldoende te hebben geïnformeerd.

Hoogachtend,
De voorzitter van het College Aruba financieel toezicht

prof. dr. A.F.P. Bakker

Deze brief is in afschrift verstuurd aan:
De Minister President van Aruba
De directeur van de Directie Financiën Aruba

Invitacion pa e pueblo di Aruba

Nos ta den e siman Santo unda cu riba un diabierna Hesus a muri claba riba crus pa nos picanan.

Laga nos ta solidario cu Cristo den su pasion i cana hunto cu n'E e Caminda di Crus. Pa e motibo aki e grupo di oracion The Voice of Jesus kier invita pueblo di Aruba pa un caminata dia 13 di April i terminando cu e Caminda di Crus. Pa 10 or di anochi nos lo cuminsa cu e preparacion nan pa Sali 11or for di Koyari cu rumbo pa Alto Vista. Na yegada nos lo cuminsa cu e Caminda di Crus. Bin na blanco bisti cu un bon sapato confortabel na pia i tur otro articulonan pa cana manera awa, luz ext. Dia 14 pa 10 or di mainta lo tin Caminda di Crus na Koyari pa tur cu no por a cana cu nos den e caminata pa Alto Vista.

Bishitante nan loyal a wordo honra na Costa Linda Beach Resort

Recientemente Clifford & Janet Carey a wordo honra como Embajador di bon Voluntad na nos isla di Aruba:

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di apreciopa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

Sr. Ricardo Croes di ATA a hasi entrega di e certificado aki durante un ceremonia official na Costa Linda Beach Resort Clifford ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla , door di su beach nan blanco bunita y su hende nan amabel.

Ariba e potret nan por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA junto cu Clifford & Janet y tambe Miriam, Lina,Gloria di Costa Linda Beach Resort





" Pakico Nos Senjor Hesus mester a muri "

Ora nos Creador/Dios a crea Adam, ela pone Su spirito den dije.

Adam a bira un ser Bibo, Adam tabata un Rey.

Pa goberna 'riba Tera, Adam y Eva tabata Spiritual.

Nan tabata tin un comunion directo cu Dios

Door di desobedencia, desfuncional/ pica nan a perde e reinado.

Nan a muri spiritualmente (no fisico) nan a perde e comunion,

completo cu Elohim/Dios. Pa come di e fruta di e palo di bon y malo.

Pesey Hesus a bini den forma di hende, pa restora bek e Reino cu

Adam a perde, Hesus no a predica Hesus su morto....Lesa S.Mateo

S. Mateo capitulo 4 versiculo 17 y S.Mateo capitulo 5 versiculo 17 te

cu versiculo 20, Hesus a predica e Reino, pa asina e Reino por bolbe

stablece 'riba Tera, Hesus ta bin bek como Rey di Universo.

Su morto tabata pa trece bek e union cu nos a perde cu Dios.

Y tambe trece bek Israel y Judah y uni e 12 tribo-nan di Jacob.

Solamente cu sanger, e desfuncion/ pica por wordo kita.

Pa tur hende bin bek na e rais Hebreo, pa nos por hanya e liberashon

Pa hanya e comunion bek cu Nos Creador Elohim/Dios. Amen.

Skirbi pa :Sweet Lady Esperanza/ Sansha Koolman-P.

Pagina Latino......

Trump dio la orden de atacar a Siria "durante el postre"

El presidente de Estados Unidos recordó que estaba junto al presidente de China cuando dio luz verde al bombardeo

Washington. El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, dio la orden de disparar decenas de misiles contra Siria "durante el postre" cuando acogía a su par chino, Xi Jinping, dijo en una entrevista emitida este miércoles.

"Habíamos terminado la cena. Estábamos en el postre. Disfrutando de la más hermosa porción de torta de chocolate que uno haya visto jamás y el presidente Xi la estaba disfrutando", relató Trump a la red de televisión Fox Business.

"Y me llegó un mensaje de los generales de que los buques estaban anclados y cargados, ¿qué hacer?", continuó. "Así que decidimos hacerlo, los misiles estaban en camino".





"Y dije: 'señor presidente, déjeme explicarle algo' -esto fue durante el postre- 'recién disparamos 59 misiles'"!

Según Trump, Xi "se detuvo unos 10 segundos y después pidió al intérprete que lo repitiera. No me pareció una buena señal".

Pero luego, Xi respondió que "si alguien es tan cruel como para usar gases y hacerle eso a niños pequeños y bebés, está bien". "Le pareció bien", reiteró Trump.

Los hechos se desarrollaron durante la visita de Xi a la residencia privada de Mar-a-Lago, en Florida, el 6 de abril. Los disparos de misiles estadounidenses fueron en represalia al presunto ataque químico contra la localidad rebelde de Jan Sheijun, en la provincia siria de Idlib (noroeste).

Washington responsabiliza al régimen sirio de dicho ataque.

En la entrevista difundida este miércoles, Trump narró que los 59 misiles lanzados alcanzaron sus objetivos, y calificó el despliegue de proeza militar "increíble", "alucinante", "brillante" y de "genialidad".

Chavistas irrumpieron en la Basílica Santa Teresa y trataron de agredir al Cardenal Urosa



Con empujones, gritos y consignas de chavistas culminó este miércoles la misa que abre una de las mayores tradiciones de la Semana Santa en Caracas, la procesión del Nazareno de San Pablo.

Cuando el cardenal Jorge Urosa dio por culminado el acto, un grupo de simpatizantes del gobierno irrumpieron en el templo y se abrieron paso a trompicones y consignas, mientras que muchos otros feligreses huían del templo aterrados.

Según el dirigente político, Antonio Ecarri, quien se encontraba presente en la misa, "el Cardenal fue golpeado" al salir de la iglesia y tuvo que abandonar el lugar escoltado por agentes de la policía. Paradójicamente, durante una rueda de prensa más temprano, el propio Urosa había hecho un llamado a "no politizar" los actos religiosos de la Semana Mayor: "No debemos politizar en absoluto la procesión del Nazareno".

"Estos delincuentes no respetan ni la misa de Nazareno, hoy miércoles santo. En la Basílica de Santa Teresa agreden al Cardenal", tuiteó Machado.

Oposición manifiesta este #13Abr en todo el país

La oposición venezolana, reunida en la Mesa de la Unidad Democrática (MUD), convocó este miércoles a nuevas protestas antigubernamentales durante el asueto de Semana Santa que comienza mañana (jueves) y termina el domingo, aunque el presidente del país, Nicolás Maduro, decretó toda la semana como no laborable para el sector público.

La MUD reiteró en principio el llamado a los venezolanos a movilizarse este jueves en los 335 municipios del país caribeño, "por el restablecimiento del estado de Derecho".

Decenas de dirigentes opositores han convocado a esta manifestación que se desarrollará desde las diez de la mañana hora local (14.00 GMT) "para continuar exigiendo que se restablezca el orden constitucional en el país".

Aparte, el antichavismo adelantó que durante el día viernes se realizará una "actividad sorpresa" de protesta, una modalidad ya aplicada por algunos dirigentes como el excandidato presidencial Henrique Capriles, quien, sin convocatoria, ha cerrado vías durante varios minutos en Caracas para protestar.

Asimismo, la MUD ha anunciado que el próximo domingo hará en la autopista Francisco Fajardo, la principal arteria vial de la capital venezolana, una quema simbólica de Maduro y de los siete magistrados que integran la Sala Constitucional del Tribunal Supremo de Justicia (TSJ), en relación con la tradicional fiesta de la "quema de Judas". La oposición acusa a estos jueces de haber dado un "golpe de Estado" al Parlamento, de mayoría opositora, por dos sentencias que despojaban al Legislativo de sus atribuciones y limitaban la inmunidad de los diputados, aunque estas ya fueron parcialmente suprimidas.

Mientras tanto, los opositores preparan una "gran manifestación nacional" que se llevará a cabo el 19 de abril aunque no han especificado si se tratará de una sola movilización o de varias protestas en la capital y en los 23 estados del país.

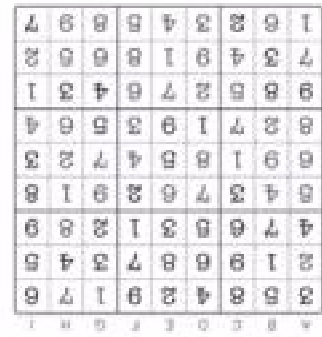
Las protestas antigubernamentales de las últimas dos semanas han dejado al menos tres muertes, así como decenas de heridos y detenidos según balances oficiales.

A continuación le dejamos algunos tuits con información sobre los puntos de concentración:

SUDOKU

3	5	8	4	2	9			6
	1	9	6	8	7	3	4	5
4	7	6	5	3	1	2		9
		3			2			8
				5				3
			1	9		5		
9	8					4	3	
	3							
		2						7

Solución



Botica na Warda:

te cu 15 APR 2017

Botica Oduber
Botica San Nicolas

Botica na Warda:

te cu 22 Apr. 2017

Botica Paradera
Botica Aloë

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di APR 2017

MA 03 ANGELA
DI 04 ALGERA
WO 05 WIJNGAARDE
DO 06 ESSCHENDAAL
VR 07 V. OOL

MA 10 A WEVER
DI 11 MUNGRA
WO 12 THUIS
DO 13 DIRKSZ
VR 14 DASSEN

MA 17 ANTHONY
DI 18 JONES
WO 19 ALJAF
DO 20 PIETERSE M.
VR 21 PIETERSE H.

MA 24 VOGEL
DI 25 ANTHONY
WO 26 HORENBEECK
DO 27 V. OOL
VR 28 SAMUELS

MA
DI
WO
DO
VR

WEEKENDDIENST

01 APRIL	*	PIETERSE H.
02 APRIL	*	VOGEL
08 APRIL	*	ADRIAENSSENS
09 APRIL	*	ALVAREZ
15 APRIL	*	CAYAMA
16 APRIL	*	ESSCHENDAAL
22 APRIL	*	D. DE CUBA
23 APRIL	*	DASSEN
29 APRIL	*	G.CROES
30 APRIL	*	ALGERA

PAROKIA INMACULADA CONCEPCION
SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION
APRIL 2017

DIAHUEBES SANTO: (13 April)	7:00 P.M. S.S. DI MISA DI CENA DI SEÑOR cu sirbishi di labamento di pianan di Apostelnan Sigui pa Adoracion di SANTISIMO SACRAMENTO te 12:00 A.M.
BIERNE SANTO: Dia di ayuno y abstinencia (14 April)	4:00 A.M. Caminda di Cruz pa Alto Vista. Saliendo for di parkinglot di Centro San martin 8:00 A.M. Caminda di Cruz den Ser'iNoka 10:00 A.M. Caminda di Cruz pa muchanan Den Misa 3:00 P.M. RECORDAMENTO DI PASION Y MORTO DI SEÑOR
DIASABRA SANTO: (15 April)	8:00 P.M. VIGILIA PASCUAL Renovacion di promesanan bautismal BIN cu bela
DIADOMINGO: (16 April)	Pasco di Resureccion 6:30 A.M. – 9:00 A.M.– 6:30 P.M. S.S. DI MISA
DIALUNA di 2 dia di Pasco (17 April)	9:00 A.M. S.S. di Misa: después di misa bendicionamento di awa y partimento di awa Bendita) 6:30 P.M. S.S. di Misa

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Peregrinacion y Caminda Di Crus Misa La Birgen di Fatima pa Kapel di Alto Vista Diahuebs 13 April 2017 11:30 p.m.

Parokia La Birgen di Fatima na Dakota ta invita pueblo di Aruba pa e di diesdos Peregrinacion y Caminda Di Crus den oranan di anochi diahuebs Santo 13 April 2017 manece Diabierna Santo. Ta sali for di Misa La Birgen di Fatima 11:30 p.m.

Durante e peregrinacion ta resa Rosario, toca, canta y contempla bida, pasion y morto di Señor Hesus.

Ruta: Mispelstraat, Macubaristraat, Scopapelstraat, Caya Betico Croes, Cayena Mall bai na man drechi. Morocho Seroe Blanco, bai man robes. Prome caya di di asfalt bai na man drechi. Sigui stret pasa Roti Center (Tanki Leendert). Yega retonde Tanki Leendert, sigui stret den direccion pa bai Catiri , Moko, Calbas. Na Kudawecha snack ta bai na man drechi pa yega Kapel di Alto Vista.

Ta pidi tur persona cu bin peregrina pa trese Rosario, botter di awa y flashlight. Durante e ruta tin un mini bus patras cu personanan por usa pa descansa un rato y despues pa sigui cana. Tin toilet disponibel riba ruta. Ora termina e Caminda di Crus na Kapel di Alto Vista, tin bus di Arubus pa transporta e personanan cu no tin transporte, bek pa misa La Birgen di Fatima na Dakota. Pa mas informacion por contact 733-0505 of 594-8042.Boso mester keda lanta I resa pa boso no kai den tentashon (Mateo 26:41).



Windsurfer nan Local participando na World Championship



Atletanan di Aruba Windracers Club's: Melvin van der Linden (16 aña), Malik Hoveling (18 aña) y Nathan Westera (14 aña) lo representa Aruba na e International Windsurf Association (IFCA) Youth World Slalom Championship cual lo tuma lugar na l'Almanarre, Hyéres, France di 17 pa 22 di April venidero.

Esaki lo ta e prome competencia International pa 2017 pa e windsurfer nan Arubano y un di e poco nan cu ta trece professionalnan como amateurnan hunto pa un solo evento. Pa ser exacto 180 participante for di rond mundo.

Aruba Windracers Club ta desea su atletanan hopi suerte y ta desea cu esaki lo ta un bon experiencia pa nan futuro.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

TA BENDE:

Pickup chevrolet s10

Std. Aña 96.pa 2500 fl

Den bon condicion

Jama 5694343



TA BENDE:

Toyota Tercel

Std, aña 92 pa 1500 fl

Vehiculo den bon condicion

Jama 5694343



Nestor tey!

Pa Diabierna Santo 14 di April

Menu:

Calco stoba

Cabaron den saus crioyo

Cabaron den paneermeel

Moochi Jampau

Frekendel di pisca

Soppi Marisco

BBQ

Lomito

Ora: 11:00 am- 16:00 pm

Siribana –Pa pedido yama: 5690131

Isuzu d max 2011 4 sale



Turbo diesel , std, airco
Den bon condicion

Call now 5694343

180 mil kilometer. fl 15500



Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .

Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .

Yama awo na 5694343





Oracion di Dia

Dios Tata di Amor nos ta gradici Bo pa tanto amor y bondad, tanto misericordia cu Bo tin cu cada un di nos. Awe cu ta diahuebs santo nos ta recorda e Ultimo Cena di Hesus cu su diesdos discipelnan, na unda E la institui e Sacramento di Santa Eucaristia y Sacerdocio y tambe na unda Hesus a laba pianan di su discipelnan. Danki Hesus cu prome cu Bo a bai laga e mundo aki Bo a desea di keda pa semper cu nos y Bo a entrega Bo mes den e Santisimo Sacramento di Altar y Bo a habri pa nos un fuente inagotabel di misericordia. Bo a ofrece nos e mas valioso cu Bo tin, esta Bo sanger y awa di Bo Sagrado curason. Bendiciona y Alaba Bo ta te den tur eternidad. Danki pa Bo presencia den e Santa Eucaristia. E prueba di mas grandi di amor Hesus a mustra nos pa medio di e Santa Eucaristia y E la mustra nos tambe e ehempel di sirbishi na nos prohimo labando pia di su discipelnan pa nos por sirbi nos rumannan den tur humildad

AMEN

RESULTADO DIARAZON 12 APRIL DI MERDIA	RESULTADO DIARAZON 12 APRIL DI ANOCHI
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 1824	Sorteo # 6151
8009	8394
4872	0882
9288	8021
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1824	Sorteo # 5195
9199	1790
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1824	Sorteo # 3954
8547	2138
Tauro	Geminis

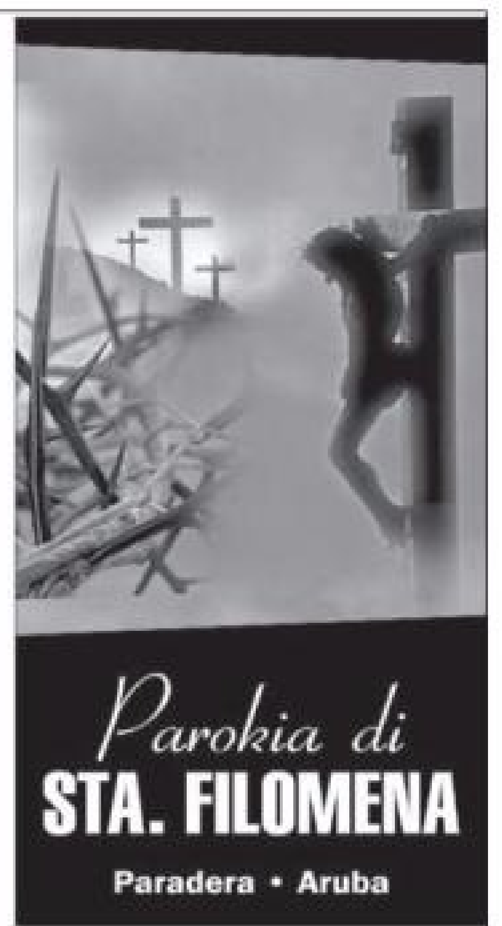
LOTTO DI DIA: 14-16-21-22-25

Lotto5: 07-09-10-11-16 J:13 L:M

DIARIO:	CORSOU:
0680	6138
4842	0723
4060	2618

SUPER 4 9324

Siman Santo 2017



08 April **Diasabra**
7:00 p.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa

09 April ***Diadomingo di Rama** (Palm Sunday)*
10:00 a.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa
5:30 p.m. - Partimento di Rama bendicioná y Santa Misa

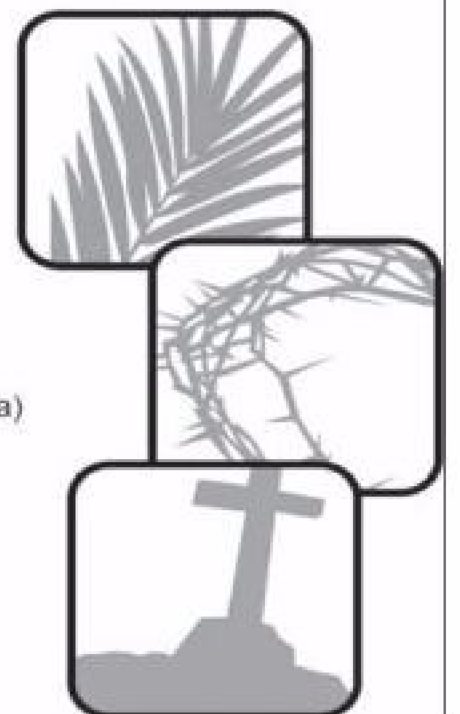
10 April ***Dialuna Santo** (Holy Monday)*
7:00 p.m. - Santa Misa

11 April ***Diamars Santo** (Holy Tuesday)*
7:00 p.m. - Santa Misa y confesion sacramental

12 April **Diaranson Santo** *(Holy Wednesday)*
7:00 p.m. - Misa di Crisma na Pro-Catedral San Francisco

13 April ***Diahuebs Santo** (Holy Thursday)*
7:00 p.m. - Santa Misa di Ultimo Cena
- Renobacion di e promesanan di Lectornan y Ministronan Extraordinario di Santa Eucaristia
- Labamento di pia di e apostelnan
- Procesion, Adoracion y Vigilia di Stmo. Sacramento
- Durante exposicion di Stmo. Nos tin oportunidad pa confesá
12:00 a.m. - Ceramento di Tabernakel y peregrinacion y caminda di Cruz na Alto Vista

14 April ***Diabierna Santo** (Good Friday)*
10:00 a.m. - Caminda di Cruz pa muchanan y grandinan
3:00 p.m. - Meditacion di Pasion di Cristo
- Adoracion di Cruz y Santa Comunion
Nota: E collect di adoracion di Cruz ta pa Tera Santa



15 April ***Diasabra Santo** (Holy Saturday)*
8:00 p.m. - Vigilia Solemn
- Bendicionamento di Bela di Pasco
- Liturgia di Palabra
- Bendicionamento di awa
- Renobacion di e promesanan di Bautismo (trece bela)
- Santa Misa

16 April ***Diadomingo di Resureccion** (Easter Sunday)*
10:00 a.m. - Santa Misa
11:00 a.m. - Sacramento di Bautismo
5:30 p.m. - Santa Misa

17 April ***Dialuna despues di Resureccion** (Monday after Easter Sunday)*
9:00 a.m. - Santa Misa y partimento di Awa Bendita

SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION

Iglesia Santa Anna na Noord

	TRIDUO DI PASCO DI RESURECCION (TRIDUO PASCUAL)				
	DIAHUEBS SANTO				
Diahuebs	13 april	07.00 PM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Cena di Señor	
				Exposicion, Procesion y Adoracion	
				di Santisimo Sacramento	
	DIABIERNA SANTO				
Diabierna	14 april	05.00 AM	Via Crucis	Peregrinacion Sportscentrum Frans Fig	Kapel Alto Vista
		10.00 AM	Via Crucis	(Caminda di Cruz) pa Hobennan	Misa Santa Anna
		03.00 PM	Via Crucis	(Caminda di Cruz)	Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Liturgia di e Pasion y Morto di Señor	
				Veneracion di Cruz y Santa Comunion	
			Novena	Divino Misericordia (despues di Via Cr	Misa Santa Anna
	VIGILIA DI PASCO				
Diasabra	15 april	06.00 PM	Novena	Divino Misericordia	
		07.00 PM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Bendicion di Candela Nobo, Bendicion	
				Cendemento y Procesion di Bela di Pasco	
				Proclamacion di Pasco	
				Sacramento di Bautismo	
	PASCO DI RESURECCION				
Diadomingo	16 april	07.30 AM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
	Ingles	11.00 AM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
		05.00 PM	Novena	Divino Misericordia	Misa Santa Anna
		06.00 PM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Misa Solem di Resureccion	
				Recordamento di Bautismo	
	DI 2 DIA DI PASCO				
Dialuna	17 april	09.00 AM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Bendicionamento di Awa	
		05.00 PM	Novena	Divino Misericordia	

La Birgen di Fatima

Apostolado Mundial di Fatima ta invita tur gruponan Mariano y tur fielnan di nos Iglesia Catolico pa bin Celebra e jubileo di 100 Aniversario di e Aparicion di La Birgen di Fatima dia 13 di mei. Tin un Procesion cu lo sali for di Misa Fatima Dakota pa 5.00pm sigi pa e Santa Misa na Plaza Betico pa 7.00pm. Tin Bus den tur Parokia na tur Misa. Afls.6,-- ta bende caarchi for di awor caba cerca tur lider di Blue Army.

Laga nos tur hasi esfuerzo pa e celebracion Grandi aki pa demostra nos amor sincero como un Homenaje y gradicimento pa su spiertamento di su mensaje na mundo y na nos isla stima.

Maria Irena Maduro



ORACIÓN a San Judas Tadeo



Apóstol gloriosísimo de Nuestro Señor Jesucristo, aclamado por los fieles con el dulce título de ABOGADO DE LOS CASOS DESESPERADOS, hazme sentir tu poderosa intercesión aliviando la gravísima necesidad en que me encuentro. Por el estrecho parentesco que te hace primo hermano de Nuestro Señor Jesucristo, por la privaciones y fatigas que por El sufriste, por el heroico martirio que aceptaste gustoso por su amor, por la promesa que el divino Salvador hizo a Santa Brígida de consolar a los fieles que acudiesen a tu poderosa intercesión, obtenme del Dios de las misericordias y de su Madre Santísima la gracia que con ilimitada confianza te pido a Ti, Padre mío bondadosímo, seguro que me la obtendrás siempre que convenga a la gloria de Dios y bien de mi alma. Así sea.

Glorioso Apóstol San Judas Tadeo, ruega por nosotros. (Repetir 3 veces)

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.



Gradicimento / Invitacion

Nos mas sincero gratitud na tur esnan cu a yuda nos na ora di enferemedad y morto y tambe tur esnan cu a mustra atencion y aprecio na nos difunta stima :



Shirley Laclé "Tantie"

Specialmente na sra Ruth y Shon I Lampe, tur su primanan, sobrinanan, bisiñanan,tantanan, amiga- y amigonan, ex - coleganan di EPI, sr. Edmond Croes di Matutino Solo di pueblo pa su generosidad, conocirnan y na tur esnan cu a manda kaarchi, telegram, yamada di telefoon, whatsapp y esnan cu a acudi na e ceremonia di despedida di nos difunta stima

Shirley Francisca Laclé

Ta invita nan ariba e tres misanan: dia 16 di April diadomingo pa 5:30pm.

Masha danki di curazon. Dios lo recompensa boso grandemente.

SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO ORANJESTAD 2017 A.D. 13 April – 17 April

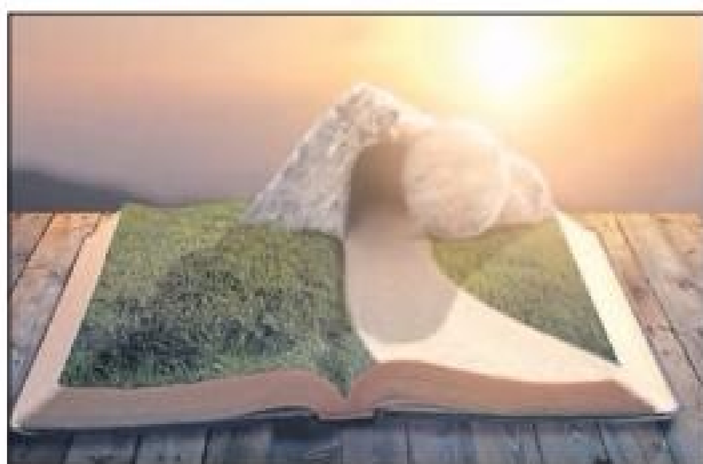
DIAHUEBES SANTO: 7.00 P.M. S.S. DI MISA DI CENA DI SEÑOR 13 april. Despues Adoracion di SANTISIMO SACRAMENTO te 11.30 P.M. 11.45 P.M. Caminda di Cruspa Alto Vista.

DIABIERNA SANTO: Pasion di Señor, dia di ayuno y abstinencia. 14 april. 10.00 A.M. Caminda di Cruspamuchanan

3.00 P.M. RECORDAMENTO DI PASION Y MORTO DI SEÑOR

Despues Novena Di Divina Misericordia.

DIASABRA SANTO: 7:00 P.M. Novena di Divina Misericordia. 15 april. 8.00P.M.VIGILIA PASCUAL (Renovacion di promesanan bautismal)



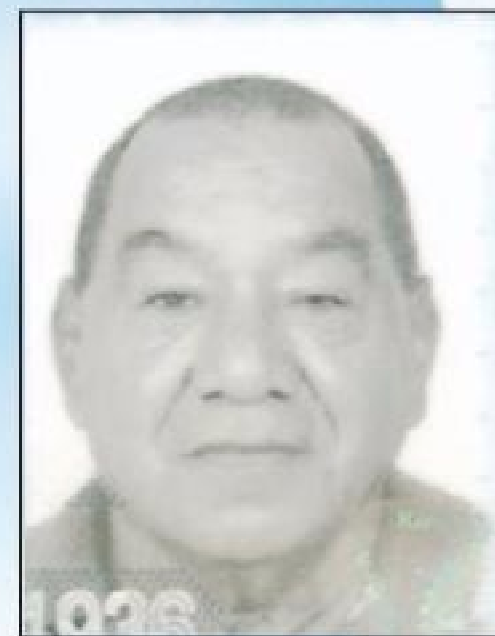
PASCO DI Resureccion: S.S.DI MISA 6.30 A.M. – 8.00 A.M. – 10.00 A.M.- 16 april 7.00 P.M.

DIALUNA DI DOS Dia DI PASCO: Oracion di mainta y S.S. di Misa 8.45 A.M. 17 april. (despues partimento di awa Bendita te cu 12.00 P.M.) 7.00 P.M. S.S. di Misa

NOS TA ADORABO CRISTO PASOBRA BO A SALBA MUNDO PA BO SUFRIMENTO MORTO Y RESURECCION

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bay sosega den braza di Señor nos unico ruman homber mayor stima y omo:



Sr. Andresito Enrique Kelly

Mihor conoci como: Andres, Chiki of Chito

****26-07-1936 - †10-04-2017***

Na nomber di su:

Mayornan: †Sr. Bonaventura Kelly y †Sra Elena Beatrix Kelly-Loopstok

Rumannan: Sra. Vda Aida Tromp-Kelly
†Srta Edwina Kelly
Candita Kelly
Sra. Vda Mirtha Maduro-Kelly
Olga Kelly
Edith Kelly
Grace y Maiky Croeze-Kelly
Olivia Kelly

Sobrino(a)nan: Rossy y Maritza, Luigi y Daniela, Marino, Joan, Massino, Minorentti, Eugene, Urvin, Cederick y Nolvis, Wendy y Percy na Bonaire, Deyanira Jenara y Mito, Sue-Jean y Rechendel na Bonaire, Louella y Egbert, Guido Jr. Y Richeline

Mescos cu sobrino: Alexander Yearwood

Sobresobrino(a)nan: Mandy, Shane, Pernile, Samira y yiu na Hulanda, Luigino, Darvini, Damia, Seth, Edwin, Dayana, Setty y yiu, Rowy, Berlini, Aldryson, Nathan, Anne Nicole, Ethan, Quixanne y yiu, Lyonne, Zychelle, Marysabel, Marybel, Jodeyson, Naqione, Eugendre, Quinton, Riordan, Richendrick, Richendra, Guillaine, Guilliene

Tanta y omonan: †Dora Loopstok y famia
†Rosa Helder y famia
Vda. Ali Maduro y yiu y famia
†Macario Loopstok y famia
Manuel Loopstok
†Lidia Helder y famia
†Vda. Albertina Maduro-Jones y famia
Josefina Vrolijk y famia
Epifanio Vrolijk y famia
Maria Nadall y famia
Virgilio y Maria y famia
Vda. Maria Werleman y famia
Thomas Vrolijk y famia

Primo y primanan

Ex-casa: Marjorie y yiunan

Amigo di cas: Alberto Rodriguez Otaño

Demas famia: Kelly, Loopstok, Tromp, Maduro, Croeze, Croes, Jacobs, Solognier, Helder, Vrolijk, Bakmeyer, Banfield, Gomez, Quandt, Hoek, Arends, Dania, Winterdaal, Barkmeyer, Palm, Albertus, Rozenberg, Laclé, De Mey, Albertsz, Statia, Emerenciana, Quijada, Fuentes, Salas, Valencia, Brinkenberg, Franken, Severina

Amigo y conocirnan y ex-empleadonan di A.L.M., Air Aruba y Gen Air

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 18 di April 2017 na misa Birgen di Fatima na Dakota di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz. E defunto lo ta reposa di 11'or pa 1.30 pm na su cas Rondweg # 24

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 15 di April 2017 di 7'or p 9'or di anochi.

Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida algun famia.

LA VISTA RESTAURANT CU UN BRUNCH SABROSO PA PASCO GRANDI

La Vista restaurant situa na Aruba Marriott Resort tin un sabroso brunch prepara pa Diadomingo, unda cu un y tur por pasa Pasco Grandi cu famia y saboria e menu unico.

La Vista restaurant conoci pa su brunch mas varia y grandi na Aruba no ta keda afo. Disfruta di un Diadomingo, unda cu e brunch tin algo pa tur hende den famia; crea bo mesun omelet, re-energize bo mes cu un di nos fresh smoothies nan of saboria di nos carving station, unda cu bo por escohe entre garlic spiked prime rib of roasted turkey. Pa esnan cu tin un sweet tooth, nos pancake, waffle station y dessert station decora lo ta sigur na bo gusto. Nos raw bar fresco ta duna escohencia entre differente tipo di seafood, sin laga afo e famoso ceviche.Tur esaki y mas cu unlimited mimosas y sparkling wine.

E aña aki La Vista ta trece algo diferente cu un Paella station y Grill station unda bo carni ta wordo prepara manera desea. E amantenan di Mojito tampoco no ta keda afo, La vista lo tin un Mojito station cu cinco diferente sabor pa accompaña e brunch dushi di e dia ey.

E dia lo ta yena cu actividadnan; entre otro face painting pa e muchanan y lo hanja oportunidad pa saca potret cu e Easter Bunny.

La Vista su Easter Brunch ta solamente $55 pa persona, unda cu mucha nan entre 6-12 aña ta come na mitar prijs y muchanan abou di 5 aña ta ta come gratis.

Durante e siman, localnan y turistanan por disfruta di un differente sabor di cena tur anochi. Cuminsa bo siman cu un International Buffet unda cu bo ta hanja un tiki di tur cos. Diamars ta e dia ideal pa bo disfruta di nos homemade antipasto y un menu Italiano, sigi pa nos seafood night y sin lagando afo e tan famoso Lobster buffet di tur diasabra anochi.

La Vista, e nomber ta reda su mes, La Vista ta dunabo e vista ideal di Aruba su bahada di solo y nos Sunset Happy Hour ta e opportunidad excelente pa bo disfruta di 50% di descuento riba tur bebida cual ta e combinacion perfecto cu nos tapas menu.

Recientemente La Vista Restaurant a introduci un lunch y dinner menu Italiano, cu un toque excepcional. La Vista ta keda un restaurant unda cu un y tur por bin hunto y celebra bida, rondona cu famia y conocirnan saboriando platonan exquisito.

La Vista Restaurant ta situa na Aruba Marriott Resort y por jama 520-6312 awe mes pa hasi bo reservacion pa nos Easter Sunday Brunch diadomingo aki.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 13 DI APRIL 2017

Compila: Diaranson 12 di april 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diahuebs: parcialmente nubla cu un awacero breve Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 27 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:52 pm y lo sali mayan mainta 06:28 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte den rafaga; Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Un disturbio na nivelnan mas abou di atmosfera, den parti noord di caribe, ta causando un aumento di humedad den nivelnan mas abou di atmosfera. Temporalmente esaki lo pone cu mas nubia lo pasa riba nos region den proximo 24 ora. Pa e motibo aki por spera algu di awacero riba isla di Aruba.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te 4, localmente 5 pia. E olanan di mas haltu ta na costa noord di nos isla. Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport max 32 / min 26 / 0.0
Hadicurari max 30 / min 26 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo fin di siman: Parcialmente nubla cu algu di awacero localmente Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, De bes en cuando fuerte den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 33/27